

In naam van Allah, de Barmhartige, de Genadevolle

Khadija

Ladjna Ima'illah Nederland



Uitgave 3, 2012

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In Naam van Allah, de Barmhartige, de Genadevolle

LADJNA IMA'ILLAH BELOFTE

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ، وَرَسُولُهُ،

ASH-HADU ALLA ILAHA ILLALLAHU WAHDAHU LA SHARIKA LAHU WA
ASH-HADU ANNA MUHAMMADAN 'ABDOHU WA RASULUHU

Ik getuig dat er geen God is dan Allah, de Enige, zonder enige deelgenoot.
En ik getuig dat Mohammed^s, Zijn dienaar en Zijn boodschapper is.

Ik verklaar plechtig dat ik altijd bereid zal zijn mijn leven, mijn bezit, tijd en kinderen op te offeren voor de zaak van het geloof en de gemeenschap. Ik zal altijd getrouw blijven aan de waarheid en zal altijd klaar staan om iedere opoffering te verrichten voor de bestending van het Ahmadiyya Khilafat, *Insha'Allah*.

Colofon:

Coördinator:

Mevr. Abida Mahmud

Assistent coördinator:

Mej. Amtul Hafeez Kashmala

Vertalingen:

Mej. Sabah Bhatti

Mej. Nadia Samreen

Inhoudelijke correctie:

Mevr. Safina Verhagen

Mevr. Momina Chaudry

Grammaticale correctie:

Mevr. Robina Joemmanbaks

Eindredacteur:

Mej. Henna Maryam Ikhlaaf

Geachte zusters,

Assalamo´ Alaikum wa Rahmatullahi, wa Barakatuhu,

Het tijdschrift 'Khadija' is het tijdschrift voor Nederlands en Urdu sprekenden zusters, en wordt uitgegeven door Ladjna Ima'illah Nederland. Het informeert over allerlei interessante en leerzame onderwerpen uit de Islam en het leven van moslimvrouwen.

Graag willen we alle lezers vragen om ook hun bijdrage te leveren aan het blad. Deel uw kennis met andere zusters, of stuur een heerlijk recept, uw reisverslag, een gedicht etc.

Wilt u de redactie en alle zusters in uw gebeden herinneren die de uitgave van het tijdschrift mogelijk hebben gemaakt.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de Nationaal secretaris Isha'at van de afdelingen Urdu of Nederlands.

In Khadija, uitgave 2, 2012 willen we u vragen het volgende te corrigeren in het artikel 'Een diamant houd je achter slot en grendel' op blz. 21, namelijk het volgende is juist:

Hazrat Sayyeda Maryam Siddiqah^{ra} [1918-1999], de **schoondochter** van de Beloofde Messias^a, en echtgenote van de Tweede Khalifa^{ra}, was een getalenteerde schrijfster en spreekster.

wassalaam,

De redactie

Afkortingen

In alle uitgaven worden verschillende afkortingen gebruikt. De afkortingen hoort men in het Arabisch voluit te zeggen, wanneer men deze leest of hoort.

s *salla llâhu alaihi wa-sallam*, betekent: ‘Mogen de vrede en de zegeningen van Allah met hem zijn’.

Deze afkorting wordt gebruikt na de naam van de Heilige Profeet Mohammed^s.

a *alaihi s-salâm*, betekent: ‘Vrede zij met hem’.

Deze afkorting wordt gebruikt na de naam van andere profeten dan de Heilige Profeet^s. Bijvoorbeeld Hazrat Mirza Ghulam Ahmad^a, Hazrat Abraham^a, Hazrat Adam^a, enz.

ra *radiallâhu anhu/ha*, betekent: ‘Moge Allah welbehagen hebben in hem /haar’. Deze afkorting wordt gebruikt na de namen van de metgezellen (*Suhaba*) van de Heilige Profeet^s en de Beloofde Messias^a.

Metgezellen zijn degenen die de Heilige Profeet^s of de Beloofde Messias^a in hun leven hebben ontmoet.

rh *rahmatu llahi alaihi/ha*, betekent: ‘Allah zij hem /haar genadig’. Deze afkorting wordt gebruikt na de namen van vrome Moslims die zijn overleden, en geen metgezellen zijn van de Heilige Profeet^s en de Beloofde Messias^a.

aba *ayyadahu llâhu ta’âla bi-nasrihi l-’azîz*, betekent: ‘Moge Allah, de verhevene, hem met Zijn machtige hulp helpen’. Deze afkorting wordt gebruikt na de naam van de huidige Khalifa, de geestelijke leider van de Ahmadiyya Moslim Djama’at over de hele wereld. De huidige Khalifa heet Hazrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}.

Inhoudsopgave

Boodschap van Sadr Ladjna Ima'illah Nederland	4
Heilige Koran	6
Een Gezegde over de Profeet Mohammed ^s	7
Gezegde van de Beloofde Messias ^a	7
Samenvatting van de vrijdagpreek door Hazrat Mirza Masroor Ahmad ^{aba} op 18 mei 2012	8
Gedicht van Hazrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad ^{ra}	14
Hazrat Ayesha Siddiq ^{ra}	16
De huwelijken van onze Profeet ^s dienden een hogere doel	18
Ramadan	21
Recept en Beautytips	23
Chocolade	27
Hoe ik een Ahmadi werd	29
Gedicht	31
Hoe ik een Ahamdi werd	31
Geschiedenis van Ladjna Ima'illah Nederland	33
Woordelijke vertaling van De Heilige Koran	37
Verzoek voor Dua en aankondigingen	41





Boodschap van Sadr Ladjna Ima'illah Nederland

**Blijft niet op de plaats waar u tot gisteren bent gebleven.
Neem nieuwe stappen,
want beweging brengt zegening met zich mee.**

September is de laatste maand van het jaar van Ladjna Ima'illah. Net als veel andere landen vindt in deze maand ook de Ijtema van Ladjna en Nasirat plaats, waarvoor al in de maanden juli en augustus Ladjna en Nasirat met de voorbereidingen van nazms, Surah's, en toespraken beginnen om deel te nemen aan de wedstrijden. Deze wedstrijden zorgen niet alleen voor een toename in onze kennis, en geestelijke hervorming, maar ook voor schitterende prijzen als gevolg van het harde werk. Als bonus komt er nog de ontmoeting met veel zusters bij.

Zodra het nieuwe jaar in oktober begint, begint ook de planning wat betreft verschillende shoba's als Tarbiyyat, Ta'leem, Tabligh, Isha'at (publicatie), en iedereen ontvangt dan de nieuwe planning voor het jaar. Met het nieuwe jaar werpen wij ook een terugblik op het afgelopen jaar om te kijken welke successen er zijn behaald, en wat er mis is gegaan. De successen leiden tot gevoelens van dankbaarheid in onze harten, terwijl mislukkingen vernedering en verdriet veroorzaken. Deze mislukkingen geven ons tegelijkertijd de moed om opnieuw op te staan en in de richting van nieuwe successen te bewegen. Zo krijgt men de moed om steeds nieuwe stappen te zetten om de mislukkingen in successen te veranderen en de behaalde successen nog meer te vergroten/ verspreiden.

Wij moeten in ieder geval iets leren van onze successen en mislukkingen in het afgelopen jaar. Ook moeten wij proberen om de gemaakte plannen voor het komend jaar te volgen of het nou gaat om de bouw van moskeeën, Tabligh activiteiten, het vertalen van boeken, de opvoeding van kinderen, of het verbeteren van onze gezinnen.

Ook moeten wij proberen de zwakheden met betrekking tot de opkomst van Ladjna in de programma's te verbeteren, niet alleen voor onze eigen verbetering maar ook voor onze nakomelingen. Als wij nu proberen om zelf en ook onze kinderen aan te moedigen om deel te nemen aan programma's, zullen onze nakomelingen in de toekomst met dezelfde passie de Djama'at programma's proberen bij te wonen, en zo zal dit licht onder de schaduw van Khilafat zich steeds verspreiden, waarmee niet alleen onze huizen verlicht zullen worden, maar met de genade van Allah ook de hele wereld.

Verder moeten wij eraan denken om de vrijheid waarvan wij genieten zo goed mogelijk te gebruiken voor Tabligh en publicatie. Onze broeders en zusters in Pakistan en sommige andere landen hebben deze vrijheid niet. In dit geval wordt onze verantwoordelijkheid nog groter. Daarom moeten wij met gevoelens van dankbaarheid aan Allah ons nog meer inspannen om deze vrijheid te benutten en ook bidden voor de verlichting van onze broeders en zusters die momenteel moeilijkheden moeten doorstaan. Hazrat Khalifatul Masih V^{aba} heeft in zijn vrijdagpreek van 24 september 2010 gezegd:

“Als er in sommige landen de vrijheid van Ahmadi's is onderdrukt, zijn er ook werelddelen als Australia, Afrika, en Amerika waar Ahmadi's in vrijheid leven. Alle wegen voor Tabligh zijn open en zij kunnen de islamitische tradities in de praktijk brengen. Ik zeg dus tegen alle Ahmadi's die in deze landen wonen om deze vrijheid, gemak, voorzieningen als een middel te gebruiken voor het behalen van uw doelen”.

Eid-ul-Adha nadert ook. Deze Eid doet ons denken aan de opoffering van Hazrat Abraham^a die hij bracht voor het welbehagen van Allah en voor de leiding van de wereld. De opoffering van Hazrat Ismail^a is aan de ene kant een bijzonder opoffering. Aan de andere laat het ons zien dat men pas een echte gelovige (*momin*) kan worden als hij zich volledig onderwerpt aan Allah, waarbij hij zich niet laat schrikken door welke gevaren dan ook, noch door honger en dorst, en is bereid zijn vrienden en kennissen op te geven. Deze opoffering houdt allerlei soorten opofferingen in. Naast het opofferen





van rijkdommen, kinderen, en tijd is het opgeven van hoogmoed, opschepperij en alle soorten kwade daden ook vereist zodat men vooruitgaat wat betreft godvruchtigheid en goede daden.

Hazrat Khalifatul Masih^{ra} heeft gezegd:

Deze dagen zijn een herinnering van een zeer bijzonder godvruchtige persoon wiens naam Abraham^a was. Hij had veel vee en slaven, en had slechts 1 zoon op zijn oude leeftijd.

Hij was rond zijn honderdste leeftijd en had slechts een zoon en al zijn aanzien, hoogwaardige positie en alle verwachtingen waren afhankelijk van zijn enige zoon. Zie wat een godvruchtige persoon doet?

Hij zei tegen deze jonge, sterke zoon (Hazrat Ismail^a): ik heb in een droom gezien dat ik jou slacht.

Wat een gehoorzame zoon was hij die antwoordde: O vader, doe zoals God heeft bevolen, en ik zal met de Genade van Allah met moed en geduld deze opoffering brengen. Dit is de waarheid van *taqwa* of godsvrucht en dit is de ware opoffering, waarin een opoffering neerkomt op de opoffering van alles, namelijk eer, verwachtingen, populariteit.

De eerste Khalifa^{ra} heeft verder gezegd:

Allah wendt zich in genade tot de degene die iets opoffert. Hij wordt dan zijn Helper, toont hem Zijn liefde, en stelt hem in staat Hem te aanbidden. Dit is een niveau waarop men onbeperkt vooruitgang kan boeken.

Wanneer er tegen Abraham^a werd gezegd: **أَسْلِمُ** "aslim" (onderwerp u), was zijn antwoord hier

gelijk op: **أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ** "aslamto li rabbil aalamien" (Ik heb mij volledig onderworpen aan de God van alle werelden) (Surah Al-Baqarah, vers 132).

Wanneer aanbidding van God wordt versterkt, ontstaat Respect en Reinheid. Een opoffering meemaken is voordelig voor een wijze mens. Denk na over uw daden of u in alle handelingen, gelukkige momenten, en mooie gelegenheden de minder belangrijke zaak opgeeft voor een belangrijker zaak? Als u dat doet, bent u dan gezegend. De opofferingen moeten zodanig zijn die geen zwakheden tonen. We dienen dit alleen te doen met goede intenties. De opoffering die voor God is dient volmaakt te zijn.

Er zijn drie manieren voor opofferingen: 1. Istighfaar (berouw tonen en vergiffenis vragen); 2. Dua (bidden); 3. Het gezelschap van de goeden. Men kan veel voordelen halen uit het gezelschap van goede, vrome mensen. Probeer daarom in het gezelschap te zijn van vrome mensen. Alhoewel de dagen voor (letterlijke opoffering van dieren) slechts drie zijn, weten de mensen die op geestelijke niveau opofferingen brengen, dat dit geldt voor alle dagen van het jaar. (d.w.z. dat men geestelijke opofferingen kan brengen door het hele jaar heen.

Zijn opofferingen moeten dus niet beperkt blijven tot de opoffering van dieren op deze drie vastgestelde dagen van Eid). (Khotbaate Noer: 378)

Moge Allah ons in staat stellen om de leiding die wij door middel van Khilafat krijgen in ware zin te volgen (Amin)

EID MUBARAK aan iedereen!

Mevr. Bushra Hanief-Hendriks





Heilige Koran

Hoofdstuk 33: Surah Al-Ahzaab, vers 22

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
 لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ
 حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ
 وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ②

In naam van Allah, de Barmhartige, de Genadevolle,

‘Voorwaar, gij hebt in de Profeet van Allah een prachtig voorbeeld voor ieder die Allah en de laatste Dag vreest, en die Allah vaak herdenkt.’

Uitleg Hoofdstuk 33: Surah Al-Ahzaab, vers 22

De strijd van Ditch was de zwaarste strijd in het leven van de Heilige Profeet^s. Echter hield hij zijn morele status en gezag in bedwang. Gevaar ontstaat in de donker of in het uur van succes en overwinning, wanneer de vijand aan de voeten ligt van een persoon. Op dat moment wordt de ware aard van die persoon getest en geschiedenis ondergaat een welsprekende gebeurtenis.

De Heilige Profeet^s gedroeg zich zo edelmoedig en grootmoedig in zowel de tijd van beproeving als de tijd van succes.

De strijden van Ditch, Uhud en Hunain kenmerken één van de mooie eigenschappen van de Heilige Profeet^s en de val van Mekka kenmerkt een ander mooi eigenschap van de Heilige Profeet^s. Gevaar demotiveerde en weerhield hem niet zelfs niet in tijd van succes.

Wanneer hij bijna alleen was achtergelaten tijdens de strijd van Hunain met het geloof van Islam in onevenwichtigheid, ging hij dapper en alleen richting de vijanden en zei: ‘Ik ben de Profeet van God en ik vertel geen leugen. Ik ben de zoon van “Abd al Mutallib”.’

Toen de val van Mekka gebeurde en het geheel van Arabië aan zijn voeten lag, faalde absolute en onopgeloste macht om hem te kunnen veroveren.

De grootste getuigen voor de edelheid van het karakter van de Heilige Profeet^s waren de dierbaren van hem, die hem het beste kenden, hem het meest lief hadden en de eersten waren





die geloofden in zijn missie. Zijn eerste lieve vrouw Khadija, zijn beste vriend Abu Bakr, zijn neef en schoonzoon Ali en zijn bevrijde slaaf Zaid. De Heilige Profeet^s was de edelste van de mensheid en een perfecte voorbeeld in schoonheid en weldaad voor het gehele mensdom. Hij begon zijn leven als wees en beëindigde als leider van een gehele natie. In zijn kinderjaren was hij gemanierd en beschaafd. In zijn jeugdijaren was hij een perfecte voorbeeld van deugdelijkheid, rechtvaardigheid en soberheid. In zijn middenjaren won hij de titel 'Al Amin', de loyale en vertrouwenswaardige. Als zakenman liet hij zich zien als eerlijk en angstvallig.

De Heilige Profeet^s trouwde met oude en jonge vrouwen en zij voelden zich aangetrokken tot zijn loyaliteit, liefde en vroomheid.

Als vader was hij meest liefhebbend, als vriend meest loyaal en zorgzaam. Wanneer hij een grote en moeilijke taak moest vervullen zoals een corrupte samenleving hervormen en onderwerping aan vervolging en ballingschap, deed hij dat met volledige waardigheid en fatsoen. De Heilige Profeet^s vocht als soldaat en commandeerde legers. Hij confronteerde verlies en won overwinningen. Hij deed de wetgeving en loste zaken op. Hij was politicus, staatsman, leraar, leider, hoofd van de staat en kerk.

Iedereen zei dat hij de enige was die met Goddelijke juistheid reguleerde. Hij had de gehele macht in zijn handen zonder enige steun en middelen. Hij deed zijn huishouden, sliep op een leren mat. Zijn eten bestond uit water en brood.

Nadat de Heilige Profeet^s zijn dagelijkse verantwoordelijkheden gedaan had, besteedde hij uren aan gebed en ging door totdat zijn voeten gezwollen waren.

De Heilige Profeet^s is een voorbeeld en begeleider voor de gehele mensheid. Zijn karakter is niet vergelijkbaar, niet overeenkomstig, onbereikbaar en onveranderbaar.

(The Holy Quran with English Translation and Commentary 8, Alhaj, Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad 1889-1965)

Een Gezegde over de Profeet Mohammed^s

Hazrat Aisha^{ra} heeft gezegd: "Zijn karakter is conform de Koran".

Gezegde van de Beloofde Messias^a

Als we in eerlijkheid en juistheid alle profeten uit het verleden onderzoeken zien we dat Mohammed, de Heilige Profeet van de Islaam, vrede zij met hem, naar voren treedt als de moedigste onder hen, hij die ten volle alle eigenschappen van het leven bezat en God het meest dierbaar was. (Ruhani Khazain)

Sadia Chowdhrie

Majlis Amstelveen





Salat en het bewustzijn van God

Samenvatting van de vrijdagpreek gehouden door Hazrat Mirza Masroor Ahmad^{aba} Hoofd van de Ahmadiyya Moslim Gemeenschap op 18 mei 2012 in Nunspeet, Nederland

*Vertaling: A.H. Ahmad-Verhagen
Djama'at Engeland*

Vandaag hield Hazrat Khalifatul Masih^{aba} zijn vrijdagpreek in Nunspeet, Nederland, ter gelegenheid van de Jalsa Salana van de Nederlandse Djama'at. Hij zei dat het Gods genade is dat hij weer in staat was gesteld de Nederlandse Jalsa bij te wonen. De Jalsa was een week later gepland maar vanwege de reisroute van Hazrat Khalifatul Masih^{aba} en de wens van de Nederlandse Djama'at dat hij deze gelegenheid zou vereren met zijn aanwezigheid, bracht de Nederlandse Djama'at de Jalsa op zeer korte termijn naar voren. Hoewel het een kleine Djama'at is en informatie gemakkelijk gecirculeerd kan worden, was het gewijzigde plan met bereidheid uitgevoerd. Het grotere terrein was deze dagen niet beschikbaar en de plaats waar de Jalsa wordt gehouden is beperkt maar toch zijn goede regelingen getroffen. Enige praktische moeilijkheden die hieruit rijzen, moeten verdraagt worden. Natuurlijk hopen wij dat de organisators hun best zullen doen om de gasten van comfort te voorzien. Of het een grote Djama'at of een kleine Djama'at is, overall in de wereld zijn teams van onzelfzuchtige werkers getraind om Jalsa's en grote Ijtema's te organiseren. Deze teams dienen met blijheid de gasten; zeker, zij dienen uiterst onzelfzuchtig de gasten die naar gelegenheden komen die door de Beloofde Messias^a zijn geïnitieerd. Moge God alle werkers altijd in staat stellen om onzelfzuchtig te dienen en hen de beste beloning geven. Moge Hij iedere tekortkoming bedekken. De gasten moeten ook proberen het ware doel van het bijwonen van de Jalsa voor ogen te houden, in plaats van onbehoorlijk naar tekortkomingen te zoeken. Het doel van het komen naar de Jalsa, zoals uitgelegd door de Beloofde Messias^a, is hetzelfde doel als dat van Bai'at. De mens vergeet het ware doel, en daarom heeft God bevolen om herhaaldelijk te vermanen, omdat vermaning impact heeft op degenen die geloven. In de Koran wordt gezegd:

'...want de vermaning helpt degenen die willen geloven' (51:56).

De Jalsa wordt ook voor dit doel gehouden, ter herinnering aan het vervullen van de Bai'at-
eet. Als men door wereldse bezigheden zwak wordt in religieuze termen, dan behoort men,
door het luisteren naar vermaningen op de Jalsa, de aandacht terug te brengen naar zijn of
haar religieuze staat. Terwijl men met anderen samen is, moet men elkaars vroomheid in zich
opnemen en het slechte schuwen. Tijdens de Jalsa moet men onthouden zich niet op
persoonlijke zaken te richten. Tijdens het verloop van de Jalsa en ook later, moet men





proberen de meeste tijd in gebed en het gedenken van God door te brengen. De Jalsa moet bijgewoond worden met het idee dat men door één tot twee dagen in een spirituele sfeer door te brengen, zijn of haar Bai'at-eed vernieuwd zodat men zich verder in Taqwa (godvrezendheid) kan ontwikkelen.

De Beloofde Messias^a zei dat het doel van Bai'at is dat de liefde voor de wereld wordt afgekoeld en dat liefde voor God en Zijn Profeet^s wordt ingeboezemd, en een dergelijke staat aan te nemen dat de reis naar het Hiernamaals niet zo onaangenaam wordt. Liefde voor God en Zijn Profeet^s overheerst alle andere liefdes, als men beseft wat God en Zijn Profeet^s willen. Louter kennis hiervan is niet voldoende, men moet deze zaken ook in praktijk brengen en constant streven naar het bereiken van dit doel. Alleen dan zal de reis naar het Hiernamaals niet onaangenaam zijn. Op zekere dag moet iedereen deze wereld verlaten. Gelukkig zijn zij, die met Gods liefde en welbehagen vetrekken. De gedachte om vroomheid aan te nemen en afstand te doen van kwaad wordt intens wanneer men er zeker van is dat men op zekere dag voor God zal verschijnen en voor zijn of haar daden verantwoording moet afleggen. De Koran zegt:

‘O gij die gelooft, vreest Allah; en laat iedere ziel acht geven op hetgeen zij voor morgen bereidt. En vreest Allah, voorzeker Allah is op de hoogte van hetgeen gij doet’ (59:19).

God heeft aldus duidelijk verklaart dat het geloof van iemand geperfectioneerd wordt wanneer men puur en alleen de Zijne wordt.

De mens probeert op iedere wijze in de wereld uit te blinken, in de zin van werk, handel, eigendommen verkrijgen, wereldlijke opleiding van kinderen, etc. Zij die in God geloven bidden ook tot zekere hoogte voor bereik van deze wereldlijke doelen, of vragen anderen om gebed. Hazrat Khalifatul Masih^{aba} ontvangt dagelijks brieven met verzoek om gebed voor wereldlijke zaken. Sommige mensen zijn zo in de wereld verwickeld dat zij niet eens vijf keer per dag bidden, en als zij dit wel doen, doen zij dit op een futloze manier. Maar wanneer zij schrijven voor gebed doen zij dit op een zeer smartende wijze. Men doet dus veel voor wereldlijke zaken. De claim van Ahmadi's is dat wij de Imam van de Tijd hebben aanvaard, maar inspanning om het niveau van Taqwa te bereiken zoals hoort bij een Ahmadi, ontbreekt wellicht. God stelt, wat hebben wij voor morgen bereid? De verdiensten van deze wereld, het banksaldo, kinderen, familieleden, alles zal hier achterblijven. Wat aan ons gevraagd zal worden is in hoeverre wij de goede daden die ons waren bevolen hebben gepraktiseerd. Al onze daden zullen daar voor God zijn. Daarom moet men altijd dit onthouden; wat wij ook doen, wij moeten altijd voor ogen houden dat wij onze verplichtingen aan God voldoen of onze verplichtingen aan de mensheid/ schepping, alleen zulke daden zullen door God aanvaard worden. Zeker, God kent de intentie achter al onze daden en hij ziet al onze daden. De Heilige Profeet^s zei dat daden beoordeeld worden door hun intentie.

Onder de verplichtingen aan God is Salat de belangrijkste. Na geloof in Hem, heeft God bepaald dat het tweede significantie Salat is. Maar, er is ook een waarschuwing voor sommige aanbidders:

‘En wee degenen die bidden’ (107:5).





Dat wil zeggen, aanbidders die hun Salat verrichten zonder Taqwa. God is Kenner van het onzienlijke, Hij is Alwetend en weet heel goed in welke staat iemand Salat verricht. Hij stoot het Salat af dat verstoken is van Taqwa. Wij zouden ons Salat moeten verrichten met angst voor God want dit is juist het doel van onze schepping, zoals verklaard in de Koran:

‘En Ik heb de djinn en de mensen slechts tot Mijn aanbedding geschapen’ (51:57).

En de Heilige Profeet^s zei dat Salat de kern/ essentie van aanbedding is.

Een wereldlijk persoon is erg bezorgd over wereldlijke zaken en soms wordt zijn of haar gezondheid hierdoor geruïneerd. Als zij het verlangde resultaat niet bereiken, worden sommige mensen door depressie overvallen. Dit gebeurt allemaal voor het wereldlijke leven waar men 60 tot 70 jaar actief in blijft, en daarna is men afhankelijk van zijn kinderen of anderen. Hier (in het Westen) komen ouderen terecht in bejaardentehuizen en gezinsleden bezoeken hen een keer per week. Op oude leeftijd wordt men bezorgd over het volgende leven maar een ware gelovige is bezorgd om een goed einde en voldoet aan zijn verplichtingen van aanbedding, allang voordat deze staat begint. De schitteringen van deze wereld zouden hem of haar niet onachtzaam moeten maken voor aanbedding. Het is een gunst van God aan Ahmadi huizen dat als of de man of de vrouw geen acht heeft voor het Salat, dan heeft de ander dit wel. Mensen schrijven met verzoek om gebed voor deze kwestie, in het algemeen is het de vrouw die tot Gebed geneigd is. Het is fijn dat vrouwen meer tot Salat geneigd zijn en men hoopt dat dit ook bij kinderen deze gewoonte inboezemt, maar het is zorgwekkend dat mannen die Qawwam (voogd) genoemd zijn, indolent zijn wat betreft Salat. Zij zijn hoofd van het huishouden en het is hun verantwoordelijkheid een voorbeeld voor het gezin te zijn, als zij hier geen moeite voor doen wat voor voorbeeld zullen de kinderen dan worden. Wanneer jongens de adolescentie bereiken en de vader verricht geen Salat dan verrichten zij dit ook niet, ondanks de inspanningen van de moeder. Het gebruik is dat als de Moskee of het Salat-centrum ver is, dan moet gemeenschappelijk gebed verricht worden in huis. Dit vult huizen met zegeningen. Mannen worden in het bijzonder bevolen het Salat in acht te nemen, en ‘Salat in acht nemen’ betekent, behalve in uitzonderlijke omstandigheden, gemeenschappelijk verrichten. Gemeenschappelijk Salat wordt tijdens de Jalsa verricht. Om het doel van het bijwonen van de Jalsa te bereiken, moet dit vast onderdeel van het dagelijkse leven worden.

De Beloofde Messias^a zei dat het belang van Jalsa ten eerste is dat mensen geheel naar het Hiernamaals beginnen te neigen. Zij moeten angst voor God inboezemen en voorbeelden voor elkaar worden in de zin van aanbedding, matigheid en wederzijdse liefde. Zij moeten eerlijkheid ontwikkelen en ijver voor religieuze activiteiten voortbrengen. Wederzijdse liefde en broederschap zouden een impact hebben op de maatschappij, waardoor mensen kunnen zeggen, ja, dit zijn Ahmadi's die anders zijn dan anderen. Het voorbeeld van verplichtingen aan God voldoen en verplichtingen aan de mensheid voldoen zou klaarblijkelijk moeten zijn in Ahmadi's. Religieuze activiteiten bevat financiële giften voor de publicatie van godsdienst, aandacht voor het bouwen van moskeeën, het plannen van Tabliegh en tijd geven voor dit doel. Wanneer we naar toespraken op de Jalsa luisteren en onze aandacht wordt getrokken naar het bereiken van ons doel, moeten wij dit vast onderdeel van ons leven maken. Bijwonen





van de Jalsa zou ons moeten helpen in het verbeteren van ons niveau van aanbidding zowel als in het voldoen van onze verplichtingen aan anderen en het verwijderen van wederzijdse misverstanden.

Wij leven in een maatschappij waar grote aantallen mensen het bestaan van God ontkennen en deze wereld wordt gezien als 'alles'. Standvastig blijven in geloof en klaar staan om offers te brengen voor religie is een grote opgave in deze maatschappij. Vele mensen raken verloren in de schitteringen van deze wereld. De gewoontes van de meeste mensen hier zijn satanisch en zij worden interessant voor mensen die hier komen. Zij denken dat zij misschien vooruitgang zullen boeken als zij religie verlaten en voorkeur geven aan de wereld. Integendeel, hierin ligt vernietiging. God stelt:

'...Vreest daarom Allah, o mensen van begrip, opdat gij moogt slagen' (5:101).

Zij die slagen zijn niet alleen bang voor God maar zij zijn ook mensen van begrip, die tijdelijke wensen niet als alles beschouwen en dus niet hun eeuwigdurende leven hebben vernietigd. Men kan degenen die hun eeuwigdurende leven vernietigen geen mensen van begrip noemen. Het is zeker verstandig om deze wereld op te offeren ter verkrijging van het welbehagen van God en dit moet een gelovige het doel van zijn of haar leven maken, en hoe dit gedaan moet worden is zo uitgelegd:

'En dit is een Boek dat Wij hebben nedergezonden, vol van zegeningen. Volgt het daarom en hoedt u, opdat u barmhartigheid mag worden betoond' (6:156).

Als wij Gods genade willen ontvangen, moeten wij de Koran volgen en deze gehoorzaamheid betekent Taqwa en trekt Gods genade aan. Het (Arabische) woord 'mubarakun' in het voorgenoemde vers betekent niet alleen dat al het goede van God komt maar het neemt ook voortdurend toe. Zij die Taqwa in acht nemen genieten oneindige vruchten van hun inspanningen.

De Beloofde Messias^a zei dat de spirituele schoonheid van de mens ligt in het aannemen van delicate, verfijnde manieren van Taqwa. Hij zei dat alle ledematen ons naar vroomheid moeten leiden en alle verscholen capaciteiten moeten voor God gebruikt worden. Men moet zich tegen Satan beschermen en zich bewust zijn van het voldoen van de verplichtingen aan de mensheid. En dit leidt de mens naar spirituele schoonheid.

De Beloofde Messias^a zei ook: 'Om werkelijk rechtschapen te worden is het noodzakelijk dat een persoon, terwijl hij zich geheel ontdoet van opvallende ondeugden zoals overspel, diefstal, overtreding, hypocrisie, gevoel van eigenwaarde, verachten van de medemens, vrekkingheid, alle lage zeden schuwt en vooruitgang boekt in hoge morele waarden. Hij zou zich tegenover zijn medemens moeten gedragen met beleefdheid, beschaafdheid en sympathie en zou ware trouw en oprechtheid ten aanzien van God de Almachtige moeten cultiveren. Hij zou constant kansen voor het verrichten van weldadige diensten moeten opzoeken. Alleen iemand die al deze eigenschappen samen in zichzelf combineert is rechtschapen. Het bezitten van een van deze eigenschappen geeft iemand geen recht tot de rechtschapenen gerekend te worden tenzij hij deze allemaal samen bezit. Alleen over deze mensen wordt gezegd:





‘...over hen zal geen vrees komen, noch zullen zij treuren’ (7:36).

Wat hebben zij nog meer nodig? God de Almachtige wordt hun voogd, zoals is gezegd:

‘...En Hij is de Beschermder der goeden’ (7:197).

In een andere Hadith staat dat God de Almachtige hun handen wordt waarmee zij grijpen, en hun ogen wordt waarmee zij zien, en hun oren wordt waarmee zij horen en hun voeten wordt waarmee zij lopen. In een andere Hadith wordt gezegd dat God heeft verklaard dat iemand die vijandigheid tegenover een vriend van Mij draagt, moet klaar staan met Mij te strijden. Nog een andere Hadith verklaart dat als iemand een vriend van God aanvalt, bespringt Hij hem met de woestheid waarmee een tijgerin iemand bespringt die haar jongen wil ontnemen.’ (Essence of Islam, Vol. II, pp. 351, 352 – Malfuzat, vol. IV, pp. 400-401)

Dit is het niveau van Taqwa waarnaar gestreefd moet worden. De meerderheid van de mensen die de Jalsa bijwonen zijn vanuit Pakistan gemigreerd omdat zij behalve Tabliegh niet eens hun geloof daar mochten beoefenen. Het verbod op de religieuze praktijken van Ahmadi's in Pakistan terzijde, zo nu en dan wissen de autoriteiten de Kalima van onze moskeeën. Nu hebben zij ook oog op onze moskeeën in grote steden. Vanwege de religieuze vervolging is een groot aantal Ahmadi's gemigreerd. Onlangs, zijn veel Pakistaanse gezinnen vanuit Thailand in Nederland aangekomen, van wie sommigen persoonlijk doelwit waren in Pakistan. Hier (in het Westen) hebben wij vrijheid. Men moet bidden voor de Pakistaanse Ahmadi's, dat God gebeurtenissen voor hen een gunstige wending moge geven en dat zij religieuze vrijheid krijgen. Nog een grote verantwoordelijkheid voor de Pakistaanse Ahmadi's in het buitenland is dat zij naar voren moeten komen voor religieuze activiteiten. Nederland is een klein land en hier heeft een politicus veel moeite gedaan om de Islam in diskrediet te brengen. Als Ahmadi's hier een bestendige en omvangrijke Tabliegh-campagne hadden gevoerd, hadden zij het negatieve beeld van de Islam in grote mate kunnen weerleggen. Dit had zelfs een kans kunnen zijn om de voortreffelijkheden van de Islam te benadrukken.

Een gigantisch doel van de komst van de Beloofde Messias^a is om die Sharia te propageren die de Heilige Profeet^s had gebracht. Het is onze taak om deze aan de wereld over te brengen. Mensen uit de hele wereld wonen hier, het is noodzakelijk dat wij onze activiteiten intensiveren. Waar ook ter wereld de Djama'at zulke activiteiten heeft ondernomen en Tabliegh heeft verricht, daar is de Djama'at, door de genade van God, niet alleen geïntroduceerd, maar goed-gearde mensen worden ertoe aangetrokken. Sommigen zeggen dat mensen hier niet geïnteresseerd zijn in godsdienst. Maar dit is het geval over de hele linie, in de Christelijke landen, zowel als onder de Moslims. Als zij niet geïnteresseerd zijn in religie en niet in God geloven, is het onze taak om geloof in hen te inspireren. God zal de status quo veranderen als wij het perfecte Boek in al onze daden navolgen, en de definitie van rechtschapenheid belichamen, zoals door de Beloofde Messias^a is verklaard. Wij moeten de belofte onthouden die we hebben gemaakt bij onze Bai'at van de Beloofde Messias^a, dat wij pure veranderingen in onszelf teweeg zullen brengen. Tijdens de drie dagen van de Jalsa moet zelfreflectie worden toegepast, en moet worden beloofd dat van nu af aan volledige inspanning zal worden gedaan om het recht van God te voldoen, het recht van de broeder, het recht van de maatschappij en het recht van dit land dat vrijheid heeft gegeven. Dit kan gedaan



worden door de mooie leer van de Islam te propageren en door de misvattingen over de Islam te verwijderen. Mannen, vrouwen, de jongeren en de ouderen zouden hieraan deel moeten nemen. Hiervoor moet gebeden worden, als gebeden wordt, toont God tekenen. Moge God iedereen hiertoe in staat stellen, moge alle deelnemers aan de Jalsa drie dagen in gebed doorbrengen en iedereen in staat worden gesteld om pure veranderingen in zichzelf teweeg te brengen.

Hazrat Khalifatul Masih^{aba} kondigde aan dat hij en begrafenisgebed in afwezigheid zou leiden voor een zeer oprechte werker, Nasir Ahmad sahib, voormalig accountant en officier Voorzieningsfonds, Sadr Ahmadiyya, Pakistan. Hij overleed op 13 mei na langdurige ziekte. Hij was 74 jaar. Hij had de Djama'at in verscheidene hoedanigheden gediend. Hij was een Moesi en had zijn contributies afbetaald. Hij laat een weduwe en twee dochters achter. Moge God zijn status in het Paradijs verheffen.



Gedicht

Vertaling: Urdu gedicht

Geschreven door:

Hazrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad^{fr}

*Moge de natie van Mohammed^s worden gezegend
Moge zijn schoonheid worden vergroot*

*Moge zijn rijk en mirakel nog groter worden
Moge zijn faam en glorie nog groter worden*

*Eet halal of wettig voedsel, opdat halal gezegend is
Geef Zakat of aalmoes opdat uw rijkdom moge vermeerderen*

*O aanbiddere, u huidige toestand zal verbeteren
Slechts theoretische kennis zal u nooit baten*

*Blijf niet waar u gisteren bent gebleven
Ga vooruit want er is zegening in vooruitgang*

*Laat nooit de boom van twijfel in uw hart groeien
Want er is geen zegening in haar vrucht noch in haar tak*

*Er is in de wereld niks zo waardevols als geloof/zekerheid
Er is zegening noch in twijfel noch in vermoeden*

*Verricht het Istigara gebed als u het goede wenst
Het is nutteloos om in kansspelen succes te zoeken*

*Denk goed na over alles voordat u iets gaat doen
U zult altijd in deze methode zegening /succes vinden*

*Geef in de weg van Allah wat u ook kunt
Zodat door Zijn genade uw rijkdom vermeerdert*

*De pracht en praal van deze wereld is slechts tijdelijk
Moge Allah uw bezittingen en rijkdommen zegenen*

*Reine harten zijn de plekken voor de ontvangst van licht
Men kan nooit rust vinden in wrok en leed (als gevolg van onreine harten)*

*Blijf niet stil zitten, want dat duidt op hoogmoed
Blijf bidden tot God, want daarin zult u zegening vinden*

*Berouw na het begaan van zonde opent de deur van Gods Genade
Moge u vooruit gaan in nederigheid na het maken van een fout*

*Alle leven (op aarde) is in stand alleen door Zijn bestaan
Er is zegening in de verbinding met God (en niet in het breken van deze
band)*

*Moge Allah onze maan zoveel zegenen dat in vergelijking
Zelfs de schoonheid van een volle maan verduistert*

*Moge de diepe liefde voor de schoonheid van de Schepper mijn ieder
lichaamscel doordringen
De manifestatie waarvan zich uit in de zegening van een ieder haar*

*Moge Allah de dag waarop ik mijn Heer ga ontmoeten zodanig zegenen
Dat, een keer begonnen, die dag nooit meer eindigt.*



Hazrat Ayesha Siddiq^{ra}

*Ifra van der Steen
Majlis Rotterdam*

Hazrat Ayesha^{ra} bekend als “Ummul Momineen” moeder van de gelovigen was een van de meest geliefde vrouw van Hazrat Mohammed^s na het overlijden van Hazrat Khadija^{ra}. Haar volledige naam was Ayesha Bint Abu Bakr. Ze was dochter van Hazrat Abu Bakr Siddiq^{ra} en Umm Ruman. Hazrat Abu Bakr Siddiq^{ra} behoorde tot de sub-stam “Banu Taym van Quraish. De stam waar Hazrat Mohammed^s toe behoorde is de Banu Hashim van de Quraish.

Ze was geboren in Mekka in het jaar 614. In de periode Toen Hazrat Aeysha^{ra} nog jong was, hadden de Moslims een moeilijke tijd in Mekka.

Behalve dat Hazrat Mohammed^s zijn meest geliefde vrouw Hazrat Khadija^{ra} had verloren, onderging de prille godsdienst Islam ook een moeilijke tijd. Veel moslims werden vervolgd, gemarteld en gedood. Het was begrijpelijk dat Hazrat Mohammed^s het moeilijk had. Op een dag was onze geliefde Profeet Mohammed^s gewond geraakt nadat hij voor de zoveelste keer vervolgd was in de straten van Mekka door tegenstanders van Allah en zijn godsdienst. Onze geliefde Profeet^s kwam die dag thuis en had daar niemand die hem verzorgde, steunde of verdere aandacht gaf. De vrouw Khaula Bint Hakim van een bekende metgezel Hazrat Uthman Bin Mazun merkte dit op en kwam met een voorstel. Ze verzocht Hazrat Mohammed^s om opnieuw te trouwen. Khaula deed twee voorstellen; Saudah bint Zam'ah en Ayesha dochter van Hazrat Abu Bakr Siddiq^{ra}. Hazrat Mohammed^s stuurde Khaula om een voorstel te doen bij het adres van beide vrouwen. Beide gingen akkoord. Hazrat Mohammed^s trouwde met Saudah bint Zam'ah uit sympathie en medeleven, omdat zij een weduwe was en in een tijd leefde die uitzonderlijk moeilijk was voor moslims. Het huwelijk met Hazrat Ayesha^{ra} kwam niet voort uit dergelijke morele overwegingen, maar werd aangestuurd door Allah de Almachtige zelf. Nadat de Heilige Profeet

Mohammed^s een droom had gekregen waarin Allah duidelijk maakte dat Hazrat Ayesha^{ra} zijn vrouw zou worden in deze wereld en de volgende. Hazrat Ayesha^{ra} was zeven jaar oud wanneer de ouders van haar, en de Profeet akkoord gegaan waren, maar pas na de emigratie naar Medina traden zij in het huwelijk.

De wijsheid van Allah om de Profeet^s met Ayesha^{ra} te laten trouwen was: Ten eerste dat zij jong was zodat zij zich makkelijk kon aanpassen aan de leerstelling van Islam die haar direct door de grootste leermeester zelf werden onderwezen. *Want het is een gegeven dat jonge mensen als klei zijn en dat zij door hun omgeving gevormd worden.* Ten tweede, was het aannemelijk dat zij vanwege haar jonge leeftijd nog lang zou leven en dus nog lang een leraar zou kunnen zijn voor de gelovige en een uitstekend voorbeeld kon zijn voor de vrouwen. Bovendien behoorde zij tot de eerste generatie die geboren was in een huis waarvan de vader en moeder moslims waren. Dus de hervorming van haar was al begonnen vanaf het begin van haar bestaan. Daarnaast was Ayesha^{ra} een pientere vrouw die snel dingen oppakte. Het is daarom niet verbazingwekkend dat een groot gedeelte van de leer van Hazrat Mohammed^s te danken is aan de overleveringen van Hazrat Ayesha^{ra}. Ze heeft ongeveer 2200 Hadith overgedragen aan de Islam en bijna alle Hadith die



gerelateerd zijn aan zaken die met vrouwen te maken hebben zijn van haar afkomstig.¹ Na het overlijden van Hazrat Mohammed^s heeft Hazrat Ayesha^{ra} haar leven volledig toegewijd aan Islam. Grootst gedeelte van haar dagindeling was aan het verwerven van kennis over de Koran en Sunnah van profeet Mohammed^s. Ze had zelfs haar eigen commentaar geschreven van de heilige Koran. Ze werd ook bekend als de grootste metgezel van Hazrat Mohammed^s. Als andere moslims met een bepaald vraagstuk zaten waar ze niet uitkwamen dan bezochten ze Hazrat Ayesha^{ra} om licht over dit onderwerp te laten schijnen. Wanneer de metgezellen van Hazrat Mohammed^s moeite hadden om een Hadith te begrijpen, benaderden zij vaak Hazrat Ayesha^{ra} voor de juiste interpretatie.² Naast haar goddelijke kennis, was zij ook een goede geneesvrouw, ze had veel kennis over homeopathie. Maar het belangrijkste van het leven van Hazrat Ayesha^{ra} was dat de Islamitische regelgeving en praktijk door haar onderwezen werd en zij was vooral een autoriteit voor de regelgeving die gericht was voor de Moslima's. Nadat de Sharia over de sluier was geopenbaard aan Hazrat Mohammed^s deed Hazrat Ayesha^{ra} streng haar parda. Hazrat Ayesha^{ra} schreef over zich zelf: Ik kwam altijd naar de graf van mijn echtgenoot Hazrat Mohammed^s en mijn vader Hazrat Abu Bakr^{ra} zonder sluier maar nadat Hazrat Umar^{ra} ook naast hun was begraven deed ik voortaan goed mijn hoofd bedekken voordat ik naar binnen kwam.³

Tijdens de leiding van de eerste drie khalifa's was Hazrat Ayesha^{ra} ook veel betrokken in de politiek van vroege Islam. Het was een tijdperk wanneer vrouwen geen eigen mening en zeggenschap hadden maar Hazrat Ayesha^{ra} was voor hen een groot voorbeeld. Ze deed openlijk toespraken en deed zelfs actief mee met de verdedigingsoorlogen. Dit was belangrijk om de Sunnah's van Hazrat Mohammed^s door zijn volgelingen te laten praktiseren. Op een leeftijd van 68 overleed Hazrat Ayesha^{ra} in Medina tijdens de maand Ramadan. Ze werd begraven in Jannat Al-Baki. Hazrat Ayesha^{ra} was zo nederig dat ze volgende over haar begrafenis zei: "Begraaf me niet naast Hazrat Mohammed^s en zijn twee volgelingen maar begraaf mij met zijn vrouwen in Jannat Al-Baki. Ik wil niet groter gezien worden dan ik werkelijk ben. (om naast Hazrat Mohammed^s begraven te worden)"⁴



¹ Mirza Bashir Ahmad (The Life and Character of the seal of Prophets, Volume 1) 2011 Islamabad. 242-245

² M. A. (Life and Character of) 245

³ Razia dard MA (Hazrat Ayesha Saddiqa ®), 21

⁴ Bukhari Volume 2, Book 23, Number 474



De huwelijken van onze Profeet^s dienden een hogere doel

Korte introductie van de huwelijken van de Heilige Profeet^s

*Mevr. Fozia Tariq
Majlis Arnhem*

De Heilige Profeet^s trouwde voor het eerst toen hij 25 jaar oud was. Hij had toen een eervolle, eerlijke en nobele reputatie opgebouwd. Door de genade en de gebeden van de Heilige Profeet^s werd hij beschermd tegen alle slechte gewoontes die volledig geaccepteerd waren door Arabieren zoals buitenechtelijke relaties, alcohol, gokken, liegen en oneerlijkheid ten opzichte van anderen. De Heilige Profeet^s was jong, knap en had een mooie en sterke bouw. De Heilige Profeet^s beschikte over alle kwaliteiten en kennis die toen voor mannen van edel afkomst voorgelegd waren. Hij was een voorbeeld van onschuld en barmhartigheid, hij had een nuchtere kijk op het leven en heel sterk karakter. Hij werd bekend als 'Al-Amin' en 'As-Siddiq' (de eerlijke en waarheidsgetrouwe).

Zelfs extreme vijanden van de Heilige Profeet^s konden niets anders over zijn karakter zeggen, dan dat hij een eervol en eerlijk mens was. Dit was niet zonder reden, want Allah zelf droeg zorg voor de persoonlijke ontwikkeling van Heilige Profeet^s, waardoor hij de meest zuivere en hoogste normen en waarden bezat.

De Heilige Profeet^s trouwde met vrouwen die of weduwe waren of gescheiden, ieder van hun was van rijpe leeftijd. Was dit voor de lust zoals tegenstanders van de Islam beweren of dienden deze huwelijksvoltrekkingen een grotere doel? Alleen voor Hazrat Aisha^{ra} en Hazrat Maria^{ra} was hun huwelijk met de Heilige Profeet^s hun eerste huwelijk.

De Heilige Profeet^s was 25 jaar oud toen hij trouwde met een rijke vrouw van edele afkomst, Hazrat Khadija^{ra}. Zij was 40 jaar en eerder getrouwd geweest. Volgens sommige bronnen was zij al twee keer eerder getrouwd geweest; eenmaal was zij weduwe en eenmaal gescheiden. Ze had kinderen uit haar eerdere huwelijk(en). Er

bestond tussen de Heilige Profeet^s en Hazrat Khadija^{ra} 15 jaar leeftijdsverschil. Maar, met de Zegeningen van Allah, was dit huwelijk bijzonder gezegend en succesvol. Toen Hazrat Khadija^{ra} overleed had de Heilige Profeet^s een leeftijd van boven de 50 jaar bereikt.

Het tweede huwelijk van Heilige Profeet^s was met Hazrat Saouda Bint Zama'a^{ra}, ook zij was een weduwe.

Na dit huwelijk trouwde de Heilige Profeet^s met Hazrat Aisha^{ra}. Na zijn huwelijk met Hazrat Aisha^{ra} begon de periode waarin de Heilige Profeet^s meerdere malen trouwde om verschillende redenen. In het tweede jaar na de migratie (2 Hijri) begonnen de conflicten en oorlogen met het volk van de Quraish en andere Arabische volkeren. Een gevolg van deze oorlogen was dat het aantal huwbare mannen aanzienlijk verminderde. Deze oorlogen duurden tot het jaar 8 Hijri. Gedurende deze zevenjarige periode trouwde de Heilige Profeet^s meerdere malen.





De Heilige Profeet^s trouwde met Hazrat Hafza^{ra}. Zij was de dochter van Hazrat Umar^{ra} en was weduwe. De Heilige Profeet^s trouwde met haar om hen in die moeilijke tijd bij te staan. Hij verzond zelf een huwelijksaanzoek aan Hazrat Hafza^{ra}.

Hazrat Zainab Binte Khazimas^{ra} eerste man, Hazrat Abdullah Bin Hajash^{ra}, was een martelaar in de Oorlog van Uhud, zij bleef alleen en er was niemand om haar te ondersteunen.

Hazrat Umme Salama^{ra} was ook eerder getrouwd. Haar eerste man was overleden en hij was een zeer trouwe metgezel van de Heilige Profeet^s. Zij was zelf ook een zeer intelligente vrouw met een diepgaande kennis. De Heilige Profeet^s trouwde haar om haar zijn waardering te tonen.

Hazrat Zainab Binte Hajash^{ra} was de nicht van de Heilige Profeet^s en was gescheiden van Hazrat Zaid Bin Harris^{ra}. Zij kon niet aarden met Hazrat Zaid^{ra} en de Heilige Profeet^s trouwde met haar als gehoorzaamheid aan Allah. Hazrat Zaid^{ra} was namelijk de adoptieve zoon van de Heilige Profeet^s. De Heilige Profeet^s trouwde met Hazrat Zainab^{ra} om te laten zien dat een adoptieve zoon als zoon wordt beschouwd, maar dat er wel degelijk een verschil bestaat tussen een adoptieve zoon en een biologische zoon. Het is namelijk toegestaan te trouwen met de ex-vrouw van een adoptieve zoon, terwijl het niet is toegestaan te trouwen met de ex-vrouw van een biologische zoon. Op de tweede dag van dit huwelijk werd het gebod betreffende de sluier geopenbaard.

Hazrat Umme Habiba^{ra} was eerder getrouwd geweest met Ubeed Bin Hajash^{ra}. Ze emigreerden naar Habsha (Ethiopië). Hij bekeerde zich tot het christendom,

maar zij bleef moslima en keerde terug naar Medina. Het zien van haar loyaliteit aan haar geloof, ondanks alle moeilijkheden gedurende deze periode en om haar zijn steun te geven zond de Heilige Profeet^s een huwelijksverzoek aan haar. Zij was de dochter van Abu Suffiyan, die in die tijd een aardsvijand van de Islam was. Het huwelijk tussen de Heilige Profeet^s en Hazrat Umme Habiba^{ra} was dan ook een poging om tot vrede te komen met de Arabische volken. Haar vader, Abu Suffiyan, was leider van de Quraish. De Heilige Profeet^s wilde het huwelijk snel voltrekken, zodat op deze wijze de oorlog met Quraish beëindigd zou kunnen worden. Nadat haar eerdere huwelijk was beëindigd, trouwde de Heilige Profeet^s met haar. Zij verbleef op dat moment in Habsha (Ethiopië) en de koning Najashi arrangeerde de Nikah.

Hazrat Javeeria^{ra} was krijgsgevangene en de dochter van de leider van het volk Banu Mustalique. Oorspronkelijk was dit een joods volk. Hazrat Javeeria^{ra} was eerder getrouwd geweest met haar neef Musafi'ee Bin Suffwan. Zij verzocht de Heilige Profeet^s om geld, zodat ze zich vrij kon kopen. De Heilige Profeet^s betaalde, zodat ze dit als voorbeeld van de barmhartigheid van de moslims aan haar volk kon tonen. De Heilige Profeet^s vroeg om de hand van Hazrat Javeeria^{ra} en zei stemde toe. Haar volk stelde het zo zeer op prijs dat hun prinses zo eervol behandeld werd en niet als slavin werd gebruikt, dat het gehele volk zich bekeerde tot de Islam.

Hazrat Saffia^{ra} was de dochter van een joodse leider, zij was een prinses van Banu Nazir en Banu Quraiza. Haar eerste man kwam om in de Oorlog van Khaiber en zelf was zij een krijgsgevangene. De Heilige





Profeet^s trouwde met haar om zo de joodse volkeren te stimuleren zich af te wenden van hun slechte daden.

Hazrat Mahmoona^{ra} was ook een weduwe, zij was de schoonzus van Hazrat Abbas^{ra}. Hij benaderde de Heilige Profeet^s met het voorstel te trouwen met de Hazrat Mahmoona^{ra}. De Heilige Profeet^s trouwde met haar om haar in zijn bescherming te nemen.

Hazrat Rehana Bint Shammon^{ra} behoorde tot het joodse volk Banu Qureizah, zij was erg mooi en had goede manieren. Zij verbleef in haar sluier en de Heilige Profeet^s hield erg van haar. Haar man werd gedood in een oorlog tussen de moslims en deze stam, de moslims wonnen deze oorlog. De Heilige Profeet^s bevrijdde haar uit slavernij en trouwde met haar. Hij gaf haar de keus zich te bekeren tot de Islam of

vast te houden aan het joodse geloof. Zij koos voor het Jodendom, hetgeen de Heilige Profeet^s betreurde, maar hij zei haar niets. Later bekeerde zij zich alsnog tot de Islam.

Hazrat Maria^{ra} was een vrouw van hoge status. De Heilige Profeet^s had de Farao van Egypte, de leider van de Kopten, Al Moeqawqis, een uitnodiging tot de Islam gestuurd. De Farao bekeerde zich niet tot de Islam, maar behandelde de boodschapper van de Heilige Profeet^s met het grootste respect. Hij stuurde verschillende cadeaus naar de Heilige Profeet^s, waaronder twee vrouwen van hoge afkomst. Hazrat Maria^{ra} was een van hen. De Heilige Profeet^s trouwde met haar om te verzekeren dat een vrouw van haar afkomst met respect werd behandeld en niet als slavin werd gebruikt.

Naast de bovenstaande vrouwen wordt uit de geschiedenis ook duidelijk dat de Heilige Profeet^s nog met twee andere vrouwen trouwde. Deze huwelijken werden echter nooit geconsumeerd. Ieder huwelijk van de Heilige Profeet^s diende dus een groter doel, namelijk het creëren van een ideale islamitische samenleving. Door middel van deze huwelijken werd het verspreiden van de Islam makkelijker, en in veel gevallen werden bloederige en onnodige oorlogen voorkomen. Het is zeker dat de huwelijken van de Heilige Profeet^s niet uit lust voortkwamen, maar uit een groter en vreedzamer doel. Historische data laat zien dat de Heilige Profeet^s de kans had om met jongere, mooiere en rijkere te trouwen. Tegenstanders van de Islam probeerden dergelijke huwelijken voor hem te regelen als hij zou beloven het verspreiden van zijn boodschap te staken, maar de Heilige Profeet^s weigerde hun aanbod. Zijn keuze om met oudere, gescheiden vrouwen, of met weduwen te trouwen was eenzijdig bedoeld om deze vrouwen een eerzaam bestaan te geven en door zelf als voorbeeld te dienen anderen ook aan te sporen hetzelfde te doen. Aan de andere kant waren een deel van de huwelijken ook bedoeld als gebaar van vrede ten opzichte van andere volkeren. We kunnen met oprechtheid zeggen dat er nooit eerder iemand is geweest die zo goed opkwam voor vrouwenrechten en zijn vrouwen zo liefdevol heeft behandeld. Zijn vrouwen hadden een grote bijdrage in de opbouw van de nieuwe Islamitische maatschappij door hun gulheid, kennis van het geloof te verspreiden en door op te komen voor zwakke vrouwen.





Ramadan

De Genade van Allah die steeds weer elk jaar op ons nederdaalt

*Nasira Iffat Ahmed
Majlis 's Hertogenbosch*

Ramadan, is een gouden kans voor ons om volle ladingen van goede daden te verdienen en van slechte daden af te komen. De grootste voordelen van de Ramadan zijn de geestelijke vooruitgangen die je in deze maand kan boeken. Ramadan versterkt onze band met Allah. Daarnaast zijn er tal van andere psychologische en medische voordelen die er aan verbonden zijn. Daarom moeten wij optimaal gebruik maken van deze maand, door ons uiterst toe te wijden en zo ons er spiritueel voordeel mee te doen. Want alleen dan heeft God ons beloofd om Zijn hemelse zegeningen over ons neer te laten dalen. Voordat we ingaan op de ontelbare zegeningen die de Ramadan ons brengt, moeten we allereerst het volgende weten, namelijk wat Ramadan inhoudt en wat we daarmee kunnen bereiken.

Inleiding

Ramadan is de 9e maand van de Islamitische kalender. Allah heeft het vasten in de maand Ramadan voor alle gezonde Moslims verplicht gesteld. Allah zegt in de Heilige Koran,

“O, gij gelovigen, het vasten is u voorgeschreven, zoals het degenen die voor u waren was voorgeschreven, opdat gij vroom zult zijn.” (2:184).

Ramadan is de meervoudsvorm van “Ramd”, wat hitte betekent. Dit verwijst naar het branderig gevoel in de buik, dat veroorzaakt wordt tijdens deze maand. Dit gevoel is toe te schrijven aan de dorst en honger. Daarnaast kan de betekenis ‘hitte’ refereren naar de hitte die vrijkomt door het wegbranden van verschillende zonden door aanbidding en toewijding. Tevens kan men denken aan de warmte van de liefde voor Zijn Schepper en Zijn schepselen die men in het hart produceert door toewijding. De woorden die in de Arabische taal gebruikt worden voor vasten zijn ‘saum’

en ‘siyaam’. Deze woorden zijn synoniem en betekenen letterlijk ‘het zich onthouden’. Allah zegt in de Heilige Koran hoofdstuk 2 vers 188:

“En eet en drink totdat bij de dage raad de witte draad zich onderscheidt van de zwarte draad. Voltooi dan het vasten tot het vallen van de avond.”

Gedurende deze periode mag men uit vroomheid noch voedsel, noch drank nuttigen als ook het onthouden van seksuele omgang met de echtgenoot. De uitgezonderden zijn de lichamelijke en geestelijke zieken en reizigers. Ook de vrouwen die zwanger zijn en/of borstvoeding geven zijn uitgezonderd. Zij moeten de gemiste dagen later weer inhalen of geld geven als liefdadigheid (fydia). Allah zegt in de Heilige Koran hoofdstuk 2 vers 185:

“Voor een zeker aantal dagen (zult gij vasten) maar wie onder u ziek is, of op reis, vasten een aantal andere dagen. Er is





een losprijs voor degenen, die niet kunnen vasten- het voeden van een arme. Maar hij, die vrijwillig goed doet, het zal beter voor hem zijn. Het vasten is goed voor u, indien gij het beseft.”

In de Heilige Koran Hoofdstuk 19 vers 27 staat een vers vermeld over het vasten betreft een uitspraak van Maryam^a vlak na de geboorte van Jezus^a:

“Als je iemand ziet zeg dan: Waarlijk, ik heb de barmhartige een gelofte gedaan om me te onthouden. Daarom zal ik vandaag met niemand spreken.”

We kunnen hieruit afleiden dat het niet noodzakelijk spreken ook als een vorm van vasten gold.

Terugblik

Ramadan is de maand waarin de eerste openbaringen van de Heilige Koran aan Profeet Mohammed^s plaats heeft vonden. Tijdens de jaren die hierop volgden werd de tekst van de tot dan toe geopenbaarde tekst in zijn geheel herhaald. De tekst van de Heilige Koran werd aan de heilige Profeet Mohammed^s geopenbaard in een periode van 23 jaar door de engel Gabriel. Tijdens de Ramadan dient men ernaar te streven om de Heilige Koran minimaal een keer in zijn geheel te lezen. Mensen die werken, kunnen luisteren naar audio-opnames van de Heilige Koran, terwijl ze onderweg zijn. Er moet getracht worden om de Heilige Koran zo veel mogelijk te lezen en te luisteren. (Vrijdag preek: 4.9.2009)

Van de Heilige Koran leren we dat in alle tijden het vastenritueel door verschillende religies in de praktijk beoefend werd. Zowel het jodendom, het christendom, het hindoeïsme als het boeddhisme kennen de vastenrituelen. Uit de geschiedenis weten

wij dat Hazrat Musa^a 40 dagen gevast heeft toen hij naar het gebied van de berg ‘Toer’ ging. Hij had ook zijn volgelingen geadviseerd om te vasten. Voordat de Heilige Profeet^s in Mekka kwam, waren de inwoners van Mekka reeds bekend met de vastenrituelen. Toen de Heilige Profeet^s naar Medina emigreerde kwam hij erachter dat ook de Joden vastten. Op deze manier was er ook een gewoonte van het vasten gevonden in Egypte en Griekenland. Zoals eerder aangegeven heeft Allah in hoofdstuk 2 vers 184 gezegd dat:

Het vasten is u voorgeschreven, zoals het degenen die voor u waren was voorgeschreven, opdat gij vroom zult zijn.” (2:184).

Hieruit kunnen we dus opmaken dat het vasten praktisch in alle religies heeft plaatsgevonden, maar de Islam heeft het een bijzonder stempel en waarde gegeven. Het vasten is in de Islam in een uiterst gedetailleerde en in de beste vorm en geregelementeerd aanbevolen.

Eens vroeg onze Heilige Profeet^s aan de Joden, waarom zij op de 10^e dag van Muharram vasten. De Joden antwoordden dat zij dat deden omdat Hazrat Musa^a op die dag verlost werd van de Farao. Onze Heilige Profeet^s vastte ook op grond van deze reden, totdat Allah het vasten in de maand Ramadan fardh (verplicht) had verklaard. Dus, wanneer het vasten in de maand Ramadhan fardh werd verklaard, was de eerste reden om te vasten niet meer van belang. (Bukhari).

Het doel van vasten en de spirituele voordelen

Het doel van vasten is om de mensen dichter tot Allah te brengen en hen aan te moedigen om voort te gaan op het pad van





rechtschapenheid. Onze Beloofde Messias^{as} heeft gezegd: Ramadan is een gezegende maand, een maand van gebeden (Al-Hakm: 24.1.1901). Het vasten is een middel om zich van fysieke, spirituele- en sociale zwakheden en beperkingen te verlossen en te genezen. Hazrat Abu Hoeraira^{ra} vertelt over Heilige Profeet^s in Bukhari:

“Vasten is een schild. Als iemand met hem vecht of ruziet, zou hij moeten zeggen: Ik vast.”

Uit deze hadies kunnen we opmaken dat het vasten mensen van alle soorten slechte daden weerhoudt. Het vasten leert de mens zichzelf te bedwingen en kan ons eigenschappen aanleren zoals discipline, uithoudingsvermogen en vooral zelfbeheersing. In een andere hadies van Ibne Maadja vertelt Hazrat Usman bin Abul Aas^{ra} dat de Heilige Profeet^{sa} zei:

“vasten redt u van het vuur van de hel zoals Allah u redt van de tegenstanders tijdens een oorlog.” Verder heeft zei hij: *“Er is een toepasselijke geestelijke beloning voor alle aanbidding en alle oprechte daden; de uiteindelijke beloning voor hen die het vasten uitsluitend houdt om het welbehagen van Allah te winnen, is Allah Zelf.”*

Onze Heilige Profeet^s heeft daarnaast over de intentie van een persoon gezegd:

“Daden worden beoordeeld door motieven”

Dus, ieder mens zal worden beloond overeenkomstig zijn intentie. Wij moeten in deze heilige maand er naar streven om gerechtigheid en Allah's barmhartigheid te winnen door het houden van speciale gebeden (Taraawieh en Tahajjud), door

veel te reciteren uit de Heilige Koran en door ons in te spannen in liefdadige activiteiten. De Heilige Profeet Mohammed^s heeft gezegd:

“Hij die gedurende de periode van het vasten afziet van voedsel en drank, maar zich niet onthoudt van leugens ondergaat honger en dorst voor geen enkel doel.” (Bukhari).

Onze Beloofde Messias^a heeft tijdens zijn toespraak van Jalsa Salana 1906 de filosofie van het vasten uitgelegd: “Het minder eten en honger met geduld verdragen heeft een positieve effect voor het verbeteren van de ziel. In ruil hiervan, ontwikkelt de ziel een kracht om ware dromen te ontvangen.” Daarnaast heeft hij gezegd: “Verliezer is hij die het wereldse brood heeft gegeten, maar die nooit van het geestelijke brood wilde proeven en eten. Op dezelfde manier als werelds brood de mens kracht geeft, maakt het geestelijke brood de ziel van een persoon sterker. Als men van Allah een voordeel wil hebben, moet men weten, dat alle deuren van Allah alléén door Zijn kracht open kunnen. Vasten is een belangrijke middel om de ziel te herstellen en tevredenheid van Allah te bereiken.”

Het vasten is een training in goed gedrag. Hazrat Sahibzada Mirza Bashir Ahmed^{ra} heeft gezegd: “De maand Ramadan heeft een speciaal effect in het zuiveren van iemands ziel. De leden van de Djama'at moeten hiervan ten volle gebruik maken.” Het volgende advies is gegeven over hoe we van onze persoonlijke en morele zwakheden kunnen afkomen. Hij zei: “Tijdens de maand Ramadan moet men proberen ten minste een van de persoonlijke zwakheden te selecteren en te besluiten om zich hiervan gedurende de





Ramadan af te komen. Deze uitdaging moet men met gebed aangaan.” Onze Beloofde Messias^a had deze methode ook altijd aangemoedigd en door de genade van Allah is dit een zeer nuttige en gezegende methode voor de zuivering van de ziel. (Al Fazl: 1937) Verder heeft onze Beloofde Messias^a gezegd:

“Het is overgeleverd in de Hadith dat er twee soorten mensen zijn die het meest ongelukkig zijn: iemand die de Ramadan meemaakt en er niet in slaagt om vergeving te krijgen van zijn zonden, de ander is hij die zijn ouders had - maar die nu overleden zijn - en niet in staat was om vergeving voor zijn zonden te verkrijgen.” (Majmooa Fatawa Ahmadiyya: Vol. I, p. 182)

Onze Huidige Khalifa Hazrat Mirza Masroor Ahmad^{aba} heeft in zijn vrijdagpreek ons er op geattendeerd over hoe we tijdens Ramadan ‘taqwa’ (godvrezendheid) in ons leven kunnen integreren. Hij zei: "In deze Ramadan moeten we nadenken en analyseren over de vraag of we ons aan de spirituele en morele ontwikkeling van de voorgaande Ramadans hebben gehouden of niet. Als we ons daarin niet hebben ontwikkeld, hebben we onszelf daar geen voordeel mee gedaan. Allah heeft gezegd dat Hij het vasten voorgeschreven heeft, zodat we kunnen groeien in vroomheid en rechtvaardigheid, zodat wij dichterbij Hem kunnen komen. Het ligt aan de persoon zelf of zij van de Ramadan gaan profiteren. Van een gelovige wordt verwacht dat zij vanaf het station van vroomheid en Taqwa die zij reeds in de vorige Ramadan hadden bereikt, nu in de komende Ramadan een stap verder moet gaan. Zij moeten nu naar een volgend

station gaan waarvoor een hoger moraliteit, vroomheid en Taqwa nodig is. (Vrijdagpreek: 7.10.2005)

Lailatul Qadr

Het woord “Lailah” betekent letterlijk “Nacht”. In hoofdstuk 97, Al-Qadr van de Heilige Koran zegt Allah hierover het volgende:

“Waarlijk, we hebben u (de Koran) nedergezonden, in de waardevolle nacht. Wat weet gij (er van) wat de waardevolle nacht is? De waardevolle nacht is beter dan duizend maanden. Daarin dalen engelen en de Geest door Gods gebod neder (zeggende) ‘In alles Vrede’, tot het rijzen van de dage raad.”

De maand Ramadan is van grotere waarde dan de andere maanden en Laylat-al Qadr (Waardevolle Nacht) is waardevoller dan duizend maanden samen. Allah geeft ieder van ons elk jaar weer de kans deze Nacht waardevol met aanbidding van Allah, door te brengen. Onze beloofde Messias^a bracht zijn hele leven door in strikte naleving van het vasten. Hij zei: "Wat mij betreft, Ik stop niet met het vasten, tenzij het waarschijnlijk mijn dood zou veroorzaken; Ik ben niet geneigd het vasten te verbreken. Dit zijn gezegende dagen en de dagen waarop de genade en zegeningen van Allah als douche neervalt." (Al-Hakam: 24.1.1904)

Sociale voordelen

Het vasten geeft de mensheid een groot gevoel van saamhorigheid. Iedereen heeft een vast dagritme ingesteld in deze maand en alle moslims waar ook ter wereld vasten gedurende deze maand. In een hadies staat vermeld:





“Degene, die niet de capaciteit heeft om te kunnen trouwen moet vasten, want het zal een ontnuchterend effect hebben op hem.”
(The Review of Religion: 11. 1992)

Door het vasten kan men dus gered worden van allerlei soorten zonden die negatieve gevolgen kunnen hebben op de maatschappij. Het is belangrijk dat wij als mensen aan elkaar denken en rekening houden met elkaar, zodat we liefde en barmhartigheid voor elkaar ontwikkelen en elkaar als gelijke zien. Dat is een voorwaarde voor een betere wereld.

Conclusie

Ramadan is dus een veelzijdige training voor de mensen. Het is een fysieke, morele en spirituele training van 1 maand lang. De nadruk wordt gelegd op het gedenken van Allah. Daarnaast leert men te groeien in standvastigheid en uithoudingsvermogen. De vastenmaand leert men om van zijn slechte gewoontes af te komen. Het leert ons de baas te zijn over onze begeerten en lusten. Het maakt ons bovenal gehoorzaam aan Allah. Het doel van de mens is tenslotte zoals Allah het heeft vermeld in de Heilige Koran:

“En ik heb de djinn en de mensen (ins) slecht tot mijn aanbedding geschapen.” (51:57).

Moge Allah ons allen het belang laten inzien van de maand Ramadan zodat wij de zegeningen van deze maand kunnen ontvangen, en zodat we proberen om de hoogste normen van spiritualiteit, geduld en gebed te bereiken en deze gedurende het hele jaar vast te houden en te praktiseren. Amien.

Bronnenlijst

De Heilige Koran

Hadiesboeken

Hazrat Mirza Gulam Ahmad Qadiani^{as}, Toespraak Jalsa Salana 1906

Hazrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}, vrijdagpreek van 7.10. 2005

Hazrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}, vrijdagpreek van 4.9.2009

Hazrat Mirza Bashir Ahmad^{aa}, Al Fazl, 5.11.1937

Ata Ullah Kaleem, The Review of Religions, november 1992

Ramadhan and its Blessings, Sheikh Mubarak Ahmad

Religious History of fasting, Zia H Shah MD

Majmooa Fatawa Ahmadiyya, Vol. I, p. 182

Al-Hakm, 24.1.1901

Al-Hakm, 24.1.1904

Al Fazl, 1937

The Fortnightly Ahmadi 8. 2011

<http://www.alislam.org/archives/>

Fysieke voordelen

Ook komt het vasten ten voordelen van het lichaam. Het is een gelegenheid om het lichaam te verfijnen en het te ontdoen van zwaarlijvigheid en luiheid en om baat te vinden bij alle overige therapeutische effecten die bij het vasten horen. Hazrat Abu Huraira^{ra} vertelt in een hadies dat de Heilige Profeet^s zei;

“ Voor elk ding (bezitting) te zuiveren is er een zakaat. En de zakaat om het lichaam (innerlijk en uiterlijk) te zuiveren is het vasten. ”



**RECEPT**

*Door: Mevr. Mubarka Shakeel
Majlis: Arnhem*

Soedjie kie Barfie Recept**Ingrediënten:**

- 2 kopjes griesmeel (Soedjie)
- 1 blik zoete gecondenseerde Melk
- 1 ½ kopje Olie (of ghee/geklaarde boter)
- 5 kopjes Water
- 15-20 Amandelen (Badaam) in de lengte gesneden
- 2 el. Rozijnen (kishmish)
- 3-5 Saffraandraden (zafran)
- 3-5 Amandelen (Voor de versiering)
- Eetbare zilverfolie (Chandi ka warkh). Optie voor het versieren.

Instructies:

1. Verwarm de olie (of ghee) in een pan met dikke bodem. Bak de amandelen en rozijnen daarin tot dat ze lichtbruin worden, haal de amandelen en rozijnen uit de pan. En bewaar de overgebleven olie.
2. Voeg griesmeel toe in de olie. Bak het tot de kleur ervan lichtbruin/goudkleurig wordt. Voeg daarnaast wat geweekte saffraandraden en vier kopjes water eraan toe. Roer voortdurend. Blijven roeren tot al het water is opgenomen.
3. Voeg daarna wat melk toe. Blijf roeren tot er olie overblijft aan de zijkanten van de pan. Voeg daarna wat gebakken amandelen en rozijnen er aan toe en meng alles goed. En haal uw pan van het vuur af.
4. Verdeel het mengsel op een vlakke plaat. Snijd het mengsel in vierkantjes of ruitvorm. Versier elke stukje met amandel en/of rozijnen. Als u het wilt kunt u de barfi ook versieren met eetbare folie.

BEAUTYTIPS

*Door: Mevr. Atiya Akmal
Majlis: Den Haag*

Beautytip voor het gezicht:

Masker voor een verfrissende huid, en dat helpt tegen oneffenheden.

Ingrediënten:

- 2 eetlepels kikkerwtenmeel (Besan)
- 1 eetlepel honing
- 1 verse citroen

Neem een kom, meng het kikkererwtenmeel en de honing. Meng daarin geleidelijk citroen tot een glad beslag. Breng het op uw gezicht aan, laat het inwerken tot het droog is, was het dan af.

Beauty tip voor de haren:

Een natuurlijke manier om je haar te laten glanzen is om 1 deel (appel)azijn te mengen met 4 delen koolzuurhoudend water. Verdeel het over uw haar en laat het 15 minuten intrekken. Was het haar daarna met wat shampoo. U haar zal prachtig glanzen en het is ook niet slecht voor het haar.





Chocolade

De goede en slechte eigenschappen van chocolade

Baqia-tun-Noor Mahboob

Majlis Lelystad

Er zijn maar weinig mensen die geen chocolade eten of lusten; en als iets lekker is dan betekent het niet meteen dat het ook gezond is. In de 16e eeuw brachten de Spanjaarden de eerste cacaobonen vanuit Mexico en Zuid-Amerika naar Europa. Sindsdien kunnen de Europeanen geen enkel moment meer zonder chocolade. Na een langdurig proces kan er van cacaobonen, chocolade gemaakt worden. Chocolade bestaat uit de volgende ingrediënten: cacao, suiker, melkpoeder, cacao boter en lecithine. Maar de vraag is nu wat doen al deze ingrediënten met ons lichaam? Kortom: heeft de chocolade een goede of een slechte werking op ons lichaam?



Goede eigenschappen van chocolade

Chocolade kan ongezond zijn, maar het bevat bepaalde positieve en verbazingwekkende eigenschappen. Hieronder zijn de voordelen van chocolade voor de gezondheid op een rijtje gezet:

- Chocolade bevat een stof genaamd lecithine.
Deze stof heeft een gunstige effect op de cholesterolgehalten van het bloed.
- Chocolade is rijk aan polyfenolen.
Polyfenolen zijn antioxidanten dat wil zeggen dat ze een beschermende werking hebben tegen het verrottingsproces. Ook heeft het een remmende werking tegen ontstekingen.
- Chocolade is rijk aan magnesium.
Magnesium stimuleert de stofwisseling, de zenuw prikkeloverdracht en de





spierfunctionaliteit. Er wordt ook wel gezegd dat pure chocolade een bloeddrukverlagende werking heeft.

- Chocolade bevat flavonoïden. flavonoïden hebben een beschermende werking heeft tegen hart- en vaatziektes.
- De smaakervaring van chocolade zorgt ervoor dat er endorfine aangemaakt wordt. Deze stof zorgt ervoor dat de pijn onderdrukt wordt.
- Chocolade bevat fenylethylamine. Fenylethylamine staat bekend om zijn antidepressieve werking.

Slechte eigenschappen van chocolade

Chocolade heeft niet alleen voordelen, maar ook de nadelen. Hieronder zijn de nadelen van chocolade te vinden.

- Melkchocolade en witte chocolade bevatten de meeste suiker. En zoals het al bekend is, zijn suikers slecht voor je tanden en kunnen je bij overmatig gebruik dik maken.
- Chocolade heeft suiker, melk en vet in zich. Deze combinatie is in bepaalde gevallen slecht te verteren door het lichaam.
- Chocolade staat ook wel bekend als de mineraalrover. Het bevat oxaalzuur dat zich aan het calcium bindt en dat zorgt voor een slechte opname van mineralen door je lichaam.
- Chocolade is slecht voor reumapatiënten.
- Chocolade bevat een stof genaamd theobromine dat indirect DNA kan beschadigen.
- Chocolade werkt licht verslavend door de combinatie van de stoffen die de chocolade bevat. Hiernaast is de chocolade erg belastend voor de lever.

Uit de bovengenoemde eigenschappen blijkt het dat chocolade zowel zijn voordelen als zijn nadelen heeft, maar gezien de slechte eigenschappen hoort men chocolade met mate te eten. En voor degene die af wilt vallen is chocolade zeker een afrader.





Hoe ik een Ahmadi werd

*Mevr. Fatma Elyakhlifi
Majlis 's Hertogenbosch*

Mijn naam is Fatma Elyakhlifi, van Marokkaanse komaf, ik woon in Nederland met mijn gezin van vijf kinderen. (Said, Yamina, Ibrahim, Hadhoum(Henna Maryam) en Youssef Ikhlaf)

Mijn bewustwording van de waarachtigheid van de Beloofde Messias en Mahdi^a begon allemaal in het jaar 1987. Het begon met een zeer merkwaardige droom. Een zeer vrome man met een witte baard zat tussen mij en mijn zoon Youssef Ikhlaf. Hij droeg een witte tulband en een goudkleurige cap bovenin zijn tulband. Hij zei met de geruststellende woorden: ***“heb geduld er zal een tijd komen dat alles goed komt”***. Op dat moment dacht ik naar haar intentie dat de engel Gabriel mij geruststelde want ik bevond mij in een moeilijke periode in mijn leven.

Tot en met 1996 toen mijn zoon Ibrahim Ikhlaf met de boodschap van Ahmadiyyat kwam, bleef mijn droom een raadsel. Maar deze droom was gegrift in mijn hart en mijn geheugen. Ibrahim had het over de Khalifa. Ik vertelde met volle overtuiging aan Ibrahim:

“als hij de vrome man is die ik in mijn droom had gezien dan zal ik hem zeker accepteren!”

Toen Ibrahim hem op MTA liet zien werd de waarheid mij duidelijk zoals de zon op een klaarlichte zomerdag. Ik besepte ook dat Ahmadiyyat de ware vorm van de Islam is zoals ten tijde van onze Profeet Mohammed^s. Want de ummah is meegenomen door de vloed van materialisme en de duisternis van verdeeldheid en allerlei soorten wanorde.

De ontmoetingen met de vierde Khalifath zijn onvergetelijk. Wij hebben hem tijdens de Jalsa's in Nederland ontmoet en ook in Engeland. Ik zal nooit vergeten hoe een liefhebbende geestelijke vader hij was. Hij vertelde mijn kinderen op een dag:

“jullie moeder bezit veel goede kwaliteiten. En veel van die goede kwaliteiten hebben jullie van haar geërfd”. Hij zei ook: ***“elke jaar als ik kom blijft u even jong, het lijkt alsof de tijd rondjes boven u draait maar u niet kan raken!”***

Op een dag zei hij: ***“ik heb heel veel liefde voor jullie moeder uit de grond van mijn hart.”***

Beste lezers, dit waren natuurlijk de woorden van een man van God. Ik ben hiervoor Allah zeer dankbaar.

Ik wil nog graag enkele dromen delen met jullie die ik heb gezien. Ik wil deze dromen met jullie delen omdat het ons geloof en *taqwa* kan versterken en omdat ik deze dromen heb gezien nadat ik Bai'at heb gedaan.



Ik zag dat de zon van het westen op kwam en ten onder ging in het oosten. Onze Profeet^s heeft dit ook overgeleverd. Ik heb het geluk om dit in mijn droom te zien. Wetenschappelijk is dit onmogelijk. Maar in Symbolische zin betekent het de zon van de Islam die in het westen volop zal schijnen in de periode van Imam Mahdi^a. Een tweede betekenis is dat Marokkanen het licht van Ahmadiyyat zullen waarnemen en accepteren want het woord: **“Maghrib”** wordt er letterlijk genoemd. Terwijl ik dit zag gebeuren riep ik mijn zonen en dochters:

“komt u hierheen kom snel en aanschouw dit wonderbaarlijk fenomeen.”

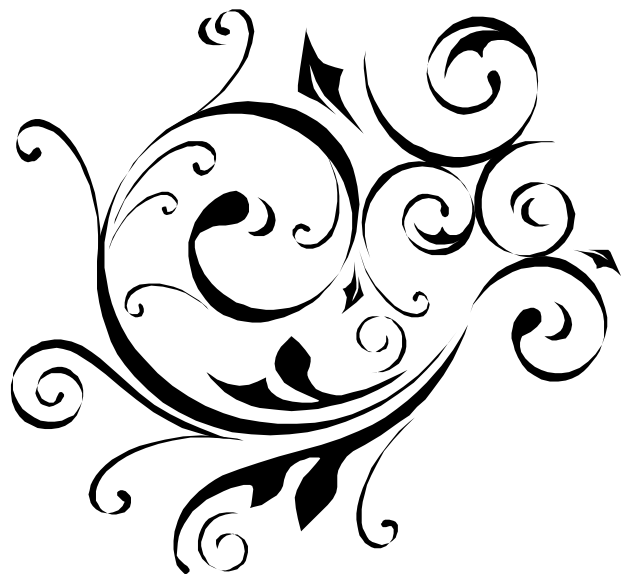
In een andere droom zag ik de naam van Allah in de hemel. In een soortgelijke droom was ik in Marokko, ik verbleef in het ouderlijke huis en zag toen ik buiten was de naam van Allah glorieus in de hemel verschijnen en ik bleef er naar kijken zolang ik het kon zien...

Een vermeldenswaardige droom was toen ik in een gebergte bevond, ik liep en keek richting de qibla. Ineens zag ik een berg voor mij neerbuigen! Ik riep mijn kinderen:

“kom kijken kom kijken..”

Terwijl ik dit zag begon ik te huilen van ontzag.

Moge Allah de Almachtige de Liefderijke onze Khalifa een lang en gezond leven schenken. Wilt u dua voor mij doen en voor mijn kinderen. JazaakumAllah.



Gedicht

Een vreemdeling

*Geschreven door Mevr. Momina Chaudry
Majlis Zoetermeer*

Ik heb gedachten maar geen woorden.

Wat was ik, en wie ik ben geworden.

Gevoelens, die zich willen uiten.

O! welke weg moet ik gebruiken.

Arme ogen wilden iets zeggen.

Maar, tranen onder breken.

In vreemde land, tussen vreemde mensen.

Kijk ! nu ben ik zelf als een van die mensen.

Wat een vreemde taal en vreemde gezicht.

Hoge muren van regels en deuren dicht.

Een vogel is gevangen door de vrijheid.

Vast gebonden met doordraaiende beleid.



Hoe ik een Ahmadi werd

*Mevr. Farina Joemmanbaks
Majlis Amsterdam Centrum*

Wilt u ons iets over uzelf vertellen?

Ik ben Farina Joemmanbaks Ik ben moeder van 2 kinderen, Tanisha en Shaïf. Ik kom uit Suriname van javaans Indonesich afkomst, mijn grootouders komen uit Indonesië. Ik woon al 19 jaar in Nederland in Amsterdam

Hoe bent u in aanraking gekomen met het Ahmadiyyat?

Vanaf ik met mijn man ben, ben ik aanraking gekomen met het Ahmadiyyat en dat is al 28 jaar.

Waar heeft u de informatie gevonden over Islam en Ahmadiyyat? (Literatuur, Imam, Ahmadi, website etc.)

Ik ben van huis uit al moslim en over de Ahmadiyyat heb ik via literatuur gevonden

Wat sprak u het meest aan over Ahmadiyyat?

Dat de Ahmadiyyat het ware geloof is en de richtlijnen zoals die in de Heilige Koran en de Hadiths uitgestippeld zijn ook naar waarheid wordt beleid niet minder en niet meer.

Wat heeft u doen besluiten om Bai'at te doen?

Omdat ik de Ahmadiyyat wil aannemen.

Wanneer heeft u bai'at gedaan?

In 1984

Hoe lang heeft het geduurd voordat u besloot te bekeren tot het Ahmadiyyat? (jaren, maanden, dagen)

Ik ben niet bekeerd maar ik heb het Ahmadiyyat aangenomen en dat gebeurde enkele maanden nadat ik over deze stroming heb gelezen.

Kunt u uw gevoelens voor de Heilige Profeet^s beschrijven? En hoe zijn deze gevoelens sterker geworden?

Dat ik de Heilige Profeet^s accepteer als de boodschapper van Allah is en mijn gevoelens zijn sterker geworden nadat ik over zijn leven heb gelezen.

Kunt u uw gevoelens voor de Beloofde Messias^a beschrijven? En hoe zijn deze gevoelens sterker geworden?

De Beloofde Messias^a is voor mij de hervormer en redder om de mensheid niet in het verval te laten raken en het geloof Islam wereldwijd te verspreiden.

Hoe voelt het om een Ahmadi te zijn? Hoe anders is uw leven nadat u Ahmadi bent geworden?

Om een Ahmadi te zijn geeft mij het gevoel dat ik het ware geloof heb aangenomen en het ware geloof beleid. Ik voel me gelukkig.





Geschiedenis van Ladjna Ima'illah Nederland

Eerste Nederlandse Ahmadi Vrouw

*Mevr. Momina Chaudry
Majlis Zoetermeer*

Als we de geschiedenis van Ahmadiyyat in Nederland bestuderen, komen we erachter dat in Nederland geen missie was en ook geen moskee was gebouwd. Voordat de Missiehuis van Ahmadiyyat kwam, waren al vrome mensen die tot het Ahmadiyya geloof bekeerd waren.

De eerste naam die naar voren komt is van een vrouw genaamd mej. Charlotte Wilbiri Bud. Ze had eerst de Heilige Koran in het Nederlands bestudeerd en maakte hiermee kennis met de leer van Islam. En ze had een artikel gelezen in het Amerikaanse tijdschrift dat geschreven was door Hazrat Maulvi Mohammad-ul-Deen Sahib Marhoom (Voormalig Mobaligh Amerika). Na het lezen van het artikel nam zij contact op met Maulvi Sahib en kregen zij schriftelijk contact met elkaar. Maulvi Sahib stuurde de adresgegevens van mej. Bud naar Hazrat Mufti Mohammad Sadiq Sahib in Qadian, waarna Hazrat Mufti Mohammad Sadiq Sahib een aantal boeken stuurde naar Mw. Bud. In deze tijd kwam Hazrat Chaudhry Mohammad Zafrullah Khan Sahib vanuit Engeland op vakantie naar Nederland. En zocht contact op met mej. Bud en deed Tabligh. In 1922 deed mej. Bud schriftelijk bai'at bij de 2^o Khalifa. Later kreeg ze de kans om naar Qadian te gaan en ook een lid te worden van Ladjna Ima'illah. Daarom wordt zij gerekend tot de eerste Ladjna van Nederland. Later trouwde mej. Hidayat Bud met Hazrat Mohammad Mufti Sahib.

Over haar accepteren van Ahmadiyat schreef Hazrat Mohammad Mufti Sadiq Sahib:

In Nederland heeft een geleerde vrouw de Quran bestudeerd en meer informatie proberen te zoeken over Islam. En toen zij erachter kwam dat in Amerika een tijdschrift wordt uitgegeven onder de naam 'Moslim World', had ze het tijdschrift besteld. Maar het was een teleurstelling voor haar want toen ze het erachter kwam dat het niet werd uitgegeven door de moslims maar door de Christenen en die het alleen uitgeven om negatieve artikelen over de Islam te publiceren. Maar toevallig stond er een artikel in van onze

Amerikaanse Missionaris Maulvi Mohammad-ul-Deen Sahib met zijn adresgegevens. Hierop schreef mej. Bud een brief naar Maulvi Mohammad-ul-Deen Sahib. Maulvi Mohammad-ul-Deen Sahib gaf antwoord aan mej. Bud, maar hij stuurde ook een kopie naar mij. Waardoor wij schriftelijk contact kregen met elkaar door brieven naar elkaar te sturen. Er werden een paar boeken van hier gestuurd. Er werd over de verschillende onderwerpen geschreven.

Toen dhr. Chaudhry Zafrullah Khan Sahib een plan maakte om naar Europa te gaan had ik hem het adres van mej. Bud gegeven. Zodat hij contact kon opzoeken





met haar. Toen dhr. Chaudhry sahib klaar was met zijn werk in Engeland vloog hij naar Nederland. Door de Tabligh van dhr. Chaudhry Sahib kreeg mej. Bud meer interesse in de Islam. Ze accepteerde Ahmadiyah met open hart en deed schriftelijk Bai'at bij Hazrat Khalifatul Masih II^{aba}. Ze werd niet alleen moslim maar probeerde ook anderen te bekeren tot het geloof. Hieronder enkele fragmenten uit haar recente brieven voor de lezers:

“De blijdschap die ik gekregen heb door Islam te accepteren dat kan ik niet in woorden uitbrengen. Ik heb het gevoel van dat ik in een prachtig nieuwe huis ben binnengetreten. Wat heel mooi en perfect is gedecoreerd. Eerst keek ik altijd van ver naar deze schoonheid. Maar ik heb ondervonden dat het van binnen veel mooier en comfortabeler is dan van buiten. Ik weet niet waarom ik deze Genade heb gekregen. Ik denk dat het niet door mijn vrome gedrag of oprechtheid te maken heeft, maar juist door de Genade van God. Als ik om me heen kijk dan zie ik meer mensen die eerder het recht hebben om deze Genade te krijgen. Naast uw brief heb ik ook een brief van Sheikh Abdul Hameed Sahib ontvangen. Waarvoor ik heel erg blij ben, want door in dit huis te komen is er nog een goede geest die klaar staat om mij te feliciteren. Ik weet het, ook al besteed ik mijn tijd, elke dag en elke nacht en elk moment in dienst van de Islam dan nog kan ik niet de Genade die ik heb gekregen terug geven, zelfs de 1000^{ste} deel ervan is te weinig.

Door hier achter te komen heb ik een interne rust en blijdschap gekregen. Dat u een droom hebt gekregen over het land Nederland. Hierdoor kan ik geloven dat mijn land zo snel mogelijk tot de Islam zal bekeren. Er zijn heel veel mensen in dit land die hun oude geloof hebben verlaten en op zoek zijn naar een nieuwe geloof. Er zijn mensen die elke dag nieuwe samenlevingen maken. Doordat ze geen rust kunnen vinden in deze samenlevingen,

gaan deze samenlevingen ook snel weer kapot. Dus op dit moment heb ik Engelse boeken nodig, want ik wil die graag in de bibliotheken plaatsen. En ik wil ze ook aan mensen geven die door het lezen van deze boeken interesse gaan tonen. Ik ben al begonnen met mijn werk. Ik heb aan drie professoren van de universiteiten een aantal boeken gegeven. En ze hebben uiteraard veel interesse getoond na het lezen van deze boeken. Ik hoop dat ze een brief zullen schrijven naar Hazrat Khalifatul-Masih II^{aba} en meer vragen zullen stellen. Hopelijk, kon er zo snel mogelijk een Missiehuis van Islam hier worden gesticht. Tot de tijd dat dit niet gebeurt zal ik mijn moed niet opgeven en doorgaan met mijn werk. Ik zal het boodschap van de Heilige Profeet^s en Hazrat Ahmad^a altijd verspreiden. Ik heb mijn eerste maandelijkse rapport al naar Hazrat Khalifa-tul-Masih^{aba} opgestuurd. De adviezen die ik van Hazur^{aba} zal ontvangen zal ik opvolgen.

De taal van dit land is Nederlands, maar de meeste mensen hier snappen alleen Duits of Engels. Ik bedank u heel erg dat u mijn adres heeft gegeven aan Chaudhry Zafrullah Khan Sahib. Door hem te ontmoeten heb ik veel voordeel gehad. Door hem kwam ik erachter dat ik ook persoonlijk een brief mag schrijven naar Hazrat Sahib. En dat Hazrat Sahib die ook zelf openmaakt en leest.” (*Al fazal -11 december 1924*)

De islamitische naam die mej. Bud kreeg van Hazrat Khalifatul Masih II^{aba} was Hidayat.

Zij schreef hierop: “De naam die Hazrat Aqdas aan mij heeft gegeven, ben ik heel blij mee. Het klinkt heel mooi in mijn Nederlandse oren. De betekenis van de naam Hidayat zal een groot hulp voor me zijn.”

In 1929 was mej. Hidayat Bud naar India gegaan. Op bevel van Hazrat Khalifatul-Masih II^a werd zij verwelkomd in Ceylon (Het huidige land Sri Lanka sinds 1972)





door Hazrat Mohammad Sadiq Sahib. Haar bezoek in India en de acceptatie van Islam werd in vele kranten gepubliceerd. Toen zij in Qadian aankwam werd zij van harte verwelkomd. (*Krant Farooq 21, 28 mei 1929 bladzijde 17-18*)

Op 23 mei 1929 hield Ladjna Ima'illah Qadian een receptie ter ere van mej. Hidayat Bud. Er werd een welkomstwoord gegeven in het Engels. Zij waren zeer blij dat zij de eerste is in Nederland die in Beloofde Messias^a geloofde, en die een reis van duizenden mijlen heeft afgelegd van Nederland naar Marqaz. In het welkomstwoord werd gebeden voor haar standvastigheid in het geloof, waarop zij in het Engels een toespraak gaf. Hieronder staat de vertaling van het welkomstwoord en de toespraak.

Welkomstwoord:

Onze lieve gelovige zuster,
Assalamo alaikum warahmatullahi
wabarakatuhu.

Wij leden van Ladjna Ima'illah Qadian verwelkomen u van harte en met blijdschap in onze bijeenkomst. Wij waren zeer verheugd met de berichten die wij van u ontvangen over het verspreiden van Isha'at (literatuur) van Islam in het Westen met volle toewijding en inzet.

Voor het houden van lezingen in de stad Amsterdam heeft u onze Mobalighin grote hulp gegeven. Door brieven en artikelen naar kranten te sturen heeft u actief deelgenomen. U heeft in uw land uit uw eigen inkomsten tijdschriften laten publiceren met als onderwerp de Islam, en die verspreid. Door brieven te schrijven bent u altijd in contact geweest met de Djama'at. Zodat u altijd adviezen kon ontvangen van de huidige Hazrat Khalifatul Masih II^{aba}.

God heeft u het respect gegeven, dat u de eerste persoon bent in Nederland die in de Beloofde Messias^a heeft geloofd, en ook bent u de eerste uit Nederland die duizenden mijlen heeft gereisd om de 'Markaz van Silsila Ahmadiyya' te bezoeken. Wij moeten u feliciteren dat u zelf een getuige bent geworden als het gaat om de voorspelling die uit is gekomen door u dat mensen uit alle hoeken van de wereld naar Qadian zullen komen. Door u, tussen ons te zien zijn wij heel erg blij. We hopen dat u niet alleen overvloedig voordeel zult behalen van de gemeenschap die God in Qadian heeft gesticht, maar ook in de werken van Ladjna Ima'illah interesse zult hebben. Door tijdgebrek kunnen we er niet uitgebreid over praten over de taken van Ladjna Ima'illah, maar u zult er snel achter komen. Daarom wil ik alleen maar zeggen dat deze werken heel moeilijk zijn. Er zijn veel plichten waaraan we moeten houden. We moeten ons concentreren op de opvoeding en onderwijs van onze toekomstige generatie. En we hopen dat u ons daarbij zal helpen. We weten dat dit moeilijk is, net als een zwakke en oude vrouw op een berg laten klimmen. Het lijkt alsof wij deze problemen niet kunnen oplossen, maar geven onze moed niet op het maakt niet uit hoeveel moeite en inzet het ons kost.

Het is heel makkelijk in Europa om aan middelen te komen, maar wanneer u begint zult u moeilijke tijden moeten doorstaan. We vertellen dit aan u omdat u in het begin deze pijnlijk en moeilijk moet doorstaan, die bij anderen gelovige Djama'at leden ook voorkomen.

In dit land bent u niet gewend aan storm, warmte en muskieten. De leefomstandigheden van dit land zijn moeilijk te begrijpen voor de westerse mensen. Zelfs een oprechte persoon kan door deze problemen opgeven. Men kan er snel foute beslissingen door nemen en zichzelf in de problemen brengen. Dus een wijs persoon moet geen gedachten aannemen dat in tegenstrijd is met zijn ervaring en wijsheid. Door die foute





aannemingen mist de persoon hele goede gelegenheid, dat in het leven voorkomen.

Maar wij hopen dat u, die een briljante dame is, haar schip van gevaarlijke rotsen zal beschermen, die een teken zijn van een verwoesting en problemen. Maar in alle tijden moet u op de juiste wijze beslissingen nemen. Uw persoonlijkheid zal een belangrijk onderdeel zijn voor de vooruitgang van Marqaz. Dit is zeer groot, maar onze lieve zuster onthoud dat bij God meer zegeningen zullen zijn voor u, maar u moet wel standvastig blijven.

We bidden tot God dat Hij u altijd zal helpen, en u op het rechte en waarachtige pad zal leiden.

(leden Ladjna Ima'illah Qadian)

Antwoord Toespraak:

Mijn lieve gelovige zusters,
Assalamo alaikum warahmatullahi
wabarakatuhu,

De respectvolle woorden waarmee u mij heeft verwelkomd heeft, hebben mij geraakt, en ik wil Ladjna Ima'illah hartelijk danken.

Ik bedank God dat hij mij tot Qadian heeft gebracht. Dat Qadian waar de Beloofde Messias^e heeft geleefd die de ware Islam aan de wereld heeft gegeven. En die Qadian waar vele gelovige moslims hebben gewoond, en waar ze nu ook nog wonen. En waar de lucht is vervuld met *Taqwa* en reinheid. De mensen die ik ontmoet heb in de reis vanuit Colombo tot Qadian waren heel erg aardig tegen mij. Maar de gastvrijheid van Qadian heeft zijn hoogtepunt bereikt. De geweldige manier waarop ik ontvangen ben in Qadian op het treinstation, zal ik mijn hele leven niet vergeten. Er stonden gerespecteerde vrouwen klaar om mij te ontvangen, eervolle mensen stonden in de rij,

padvindders die *Ahlam wa sahlam wa marhaba* zongen, van klein naar groot juichten van blijdschap. Al deze dingen hebben een grote indruk gemaakt op mijn hart. Als ik eraan denk krijg ik een goed gevoel. Ik bedank alle broeders en zusters voor zo een mooie ontvangst. Maar als eerst bedank ik Hazrat Khalifatul Masih II^{aba} dat hij Mufti Mohammad Sadiq Sahib naar Columbus had gestuurd, zodat hij mij naar Qadiaan kon brengen. En ik bedank Mufti Mohammad Sadiq Sahib dat hij een lange reis heeft moeten maken voor mij en tijdens de reis mij heel goed voor mij heeft gezorgd. De waarheid is dat ik al dit niet waard ben, maar ik bid tot God dat ik wel voor al deze dingen waard kan worden. Zoals u allen wel weten, wil ik graag in Qadian wonen, zodat ik mijn geloof kan bestuderen, en met de hulp van God als een rechtvaardige Moslim een volmaakt leven kan leiden. Ik zal heel erg verheugd worden als ik als lid van Ladjna Ima'illah geaccepteerd zal worden en ik zal proberen om de taken die u mij geeft te voltooien. De problemen waar u het over had, sommige hiervan heb ik al mee gemaakt, en de andere omstandigheden zal ik moeten ervaren. Maar ik weet, er is geen plek op aarde waar geluk te vinden is, zonder moeilijkheden te hebben doorstaan.

De volgende dag toen ik langs het Bording house liep, waar studenten van Sumatra woonden, zag ik door het raam dat zij op de muur in het Nederlands met dikke letters hadden geschreven: 'Geen rozen zonder doornen' dat in Vaarsi betekent: 'Har Jaa ke Ghul ast Gaarast'. Het gezegde klopt helemaal. Dit betekent: 'De geur van een prachtig roos geeft ons geluk, en het aangezicht geeft ons troost aan de ogen, hierop zijn ook doornen'.

Daarom beschouw ik Qadian als een paradijs, maar zelfs die is niet zonder moeilijkheden. Ik bid tot God dat ik in staat ben dat ik voordeel haal uit de vrome kennis van Qadian. En met geduld deze moeilijkheden kan doorstaan die een deel zullen uitmaken van mijn leven.



Nog een aspect is dat ik aan u wil verzoeken is dat ik hier een vreemdeling ben en dat mijn opvoeding in een land heeft plaatsgevonden waar de omstandigheden en klimaat heel anders zijn dan in Qadian. De normen en waarden van dit land zijn voor mij onbekend. Het kan zijn dat ik fouten heb gemaakt tijdens mijn verblijf en die in tegenstrijd zijn met uw tradities. Het kan zijn dat deze voor iemand kwetsend zijn, dus mijn verzoek aan u is om mij te vergeven en mij zachtvaardig te behandelen. En geloof dit, dat als ik een fout zal maken dan zal dit niet zijn omdat ik u boos wil maken, maar omdat ik onwetend ben over uw tradities.

Voordat ik deze toespraak eindig wil ik mijn lieve zusters eerst bedanken voor het

cadeau dat zij mij hadden gestuurd in Nederland, namelijk Burqah. Dit cadeau heb ik nu hier in Qadian bij me, maar omdat het te warm is, is het moeilijk voor me om dit nu te dragen want ik krijg het dan benauwd van. Omdat ik afkomstig ben uit een koud land. En wanneer het hier kouder wordt, ga ik het dragen. Maar nu, draag ik bovenop mijn muts een Niqab, waardoor de betekenis van Burqa vervuld wordt. Het is nog niet zo lang geleden dat ik hier ben, maar door de ervaring van het klimaat en de omstandigheden, weet ik dat ik mijn hele leven gelukkig in Qadian kan blijven wonen. Op het einde wil ik iedereen bedanken voor de gebeden en de liefde die u mij gegeven heeft.

Uw zuster Hidayat
(*Al-Fazal 7 Juni 1929*)

Er is ook een korte samenvatting van deze bijeenkomst te vinden in de geschiedenis van Ladjna Ima'illah deel 1. En Mukarram Hafiz Qudrutullah Sahib, die de eerste Missionaris was van Nederland, heeft in zijn boek 'Dastane Hafiz bazbane Hafiz' over Mevr. Bud Sahiba geschreven. Hij heeft haar in zijn jeugd in Qadian ontmoet.

Zelfs een brief met als titel 'Mr. & Mrs Sadiq' geschreven door het Nederlandse consulaat, Dhr. Andreassa is verschenen in Al Fazal 9 mei 1930. Hij bleef een tijdje in Qadian en had mevr. Bud ontmoet en op terugreis bedankte hij haar voor haar gastvrijheid.





Woordelijke vertaling van De Heilige Koran

Meanings of the difficult words of the Holy Qur'an' van Dhr. Maulana Bashir Ahmad Qamar Sahib

Part 1. R-2 Al-Baqarah. R-2. البقرة Roekoe nr. 2 van Deel 1. Roekoe nr. 2 van Soera Al-Baqarah

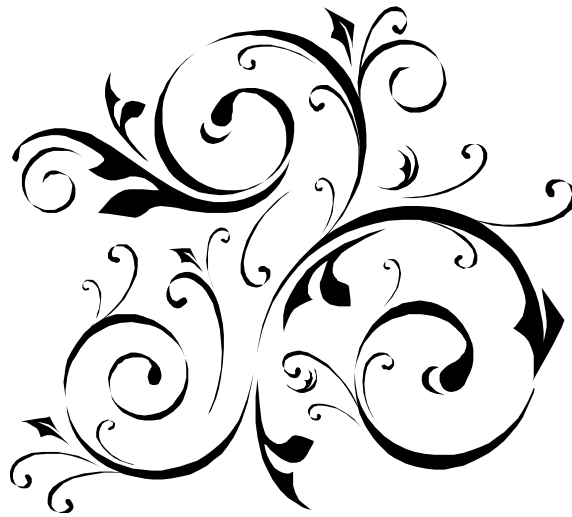
*Nederlandse vertaling door: Nadia Samreen
Majlis Leeuwarden*

النَّاسِ	De mensen	The people
مِنْ	Sommige, die, wie	Some, what, that which, who
يَقُولُ	Hij zegt, zij zeggen	He says, they say
أَمَّنَّا	Wij hebben geloofd	We believed
الْآخِرِ	Laatste, volgt na	Last, coming after
مَا	Niet (مَا- voegwoord. Dat, welk, wat dan ook, als, zo veel, op een dergelijke manier, voor wat betreft, wanneer, hoe. Het wordt ook wel gebruikt als negatieve affix en bijwoord)	Not (مَا- conjunctive pronoun. That, which, whatsoever, as, as much, in such a manner as, as for as, when, how. It is also used as a negative particle and adverb)
مُؤْمِنِينَ	Gelovigen	Believers
يَخْدَعُونَ	Zij bedriegen	They deceive
إِلَّا (أَنْ لَا)	Behalve	But, except
أَنْفُسٍ	Levens	Lives
أَنْفُسِهِمْ	Zichzelf	Themselves
يَشْعُرُونَ	Zij beseffen	They perceive, feel
مَرَضٍ	Ziekte	Disease
فَ	Dus	So
زَادَ	Hij heeft verergerd	He has increased
بِ	Vanwege	Due to, on account of, owing to
بِمَا	Omdat	Because
كَانُوا	Zij waren	They were, they are
يَكْذِبُونَ	Zij liegen	They lie
كَانُوا يَكْذِبُونَ	Zij plachten te liegen	They used to lie
إِذَا	Wanneer	When
قِيلَ	Het wordt gezegd	It is said
لَا تُفْسِدُوا	Richt geen onheil	You create not disorder
الْأَرْضِ	Aarde	The earth
أَقَالُوا	Zij zeiden, zij zeggen	They said, they say
إِنَّمَا	Slechts, alleen	Only
نَحْنُ	Wij	We
مُصَلِّحُونَ	Vredestichters, hervormers	Promoters, reformers
أَلَا	Pas op!	Beware
هُمْ	Zij allen	They all
مُفْسِدُونَ	Onheilstichters	Those who create disorder



لَكِن	Maar	But
اٰمِنُوْا	Geloof	Believe
كَمَا	Zoals	As
اٰمَنَ	Hij geloofde	He believed
اَ	Wat	What
نُؤْمِنُ	Wij geloven	We believe
سَفَهَاءٌ	Dwazen	Fools
يَعْلَمُوْنَ	Zij weten	They know
لَقُوْا	Zij ontmoetten, ontmoeten	They met, meet
خَلُوْا	Zij zijn in eenzaamheid met (ontmoeten apart), zij scheidten	They are alone with (meet separately), they went apart
شَيْءٍ اٰطِيْنَ	Leiders, opstandelingen	Ring-leaders, rebellious
نَا	Ons	Us
اِنَّا	Wij zijn zeker	We are certainly
مَعَ	Met	With
كُمْ	Gij, u	You
مُسْتَهْزِءُوْنَ	Spotters	Mockers
تَهْزِئُوْنَ	Hij (Allah) zal spotternij bestraffen	He (Allah) will punish mockery
يَمُدُّهُمْ	Hij zal hen laten doorgaan (Hij zal hen uitstel verlenen)	He will let them delay, continue, (He will grant them respite)
طُعْيَانَ	Overtreding, ongehoorzaamheid	Transgression, violation, disobedience
يَعْمَهُوْنَ	Zij lopen doelloos, zij dwalen	They are wandering, moving aimlessly
اِسْتَرَوْا	Zij hebben omgeruild	They have bartered away, exchanged
الضَّلٰلَةَ	Dwaling	Error, mistake
رَبِحَتْ	Het bracht gewin, winst	It brought gain, profited
مَا كَانُوْا	Zij waren niet	They were not
مُهْتَدِيْنَ	Goed geleid	Rightly guided
اِسْتَوْقَدَ	Hij ontstak	He kindled, lighted
نَارًا	Vuur	Fire
لَمَّا	Wanneer	When
ءَاثَاصًا	Het (vuur) verlichtte	It (fire) lighted up
مَا حَوْلَهُ	Alles rondom hem	All around him
ذَهَبَ	Hij ging weg	He went
ذَهَبَ اللّٰهُ	Allah nam weg	Allah took away
يُنُوْرُهُمْ	Hun licht. (Als - ذَهَبَ - samenkomt met - بِهِ - dan betekent het 'Hij nam het weg')	Their light. (when ذَهَبَ comes with بِهِ, then meaning will be 'He took it away')
تَرَكَ	Hij liet	He left
ظُلْمَةٌ (sing: ظُلْمَتٍ)	Diepe duisternis	Thick darkness
يُبْصِرُوْنَ	Zij zien	They see
صُمٌّ (sing: اَصْمٌ)	Doven	Deafs
بُكْمٌ (sing: اَبْكَمٌ)	Stommen	Dumbs
اَعْمٰى (sing: اَعْمٰى)	Blinden	Blinds
يَرْجِعُوْنَ	Zij keren terug	They return
اَوْ	Of	Or

صَيْبٌ	Hevige regen	Heavy rain
سَّمَاءٌ	Wolk, hoogte, hemel	Cloud, height, sky
رَعْدٌ	Donder	Thunder, loud noise with lightning
بَرْقٌ	Bliksem	Lightning
عَلَوْنَ يَجِدُ	Zij steken	They put, place
إِصْبِغُ: أصابعُ	Vingers	Fingers
أَذُنُ: اذنانُ	Oren	Ears
مِنْ	Vanwege	Because of
صَاعِقَةٌ: صَوَاعِقُ	Donderslagen	Thunder-claps, stunning noise as of a thunderbolt
حَذَرَ	Angst	Fear
مُحِيطٌ	Degene die omringt	One who encompasses, surrounder
الْكَافِرِينَ	Ongelovigen	Disbelievers
يَكَاذُ	Bijna	Well-nigh, nearly
يَخْطَفُ	Hij beneemt	He snatches away, carries off
أَبْصَارَهُمْ	Hun gezichtsvermogen	Their sight
كُلَّمَا	Wanneer ook	Whenever
أَضَاءَ	Het (de bliksem) beschijnt	It (lightning)shines, lightens
مَشَوْا	Zij wandelen	They walk
أَظْلَمَ	Het wordt donker	It becomes dark
قَامُوا	Zij staan stil	They stand still





Verzoek voor Dua en aankondigingen

In deze rubriek zullen aankondigingen en verzoeken voor Du'a geplaatst worden.

Hiervoor kunt u een donatie doen aan Khadija.

De volgende zusters hebben gedoneerd voor Khadija en verzocht hen te herinneren in uw gebeden:

Verzoek voor Dua voor alle familieleden, hun kinderen en kleinkinderen:

- ❖ Mevr. Nusrat Zaffar, Majlis Zoetermeer
- ❖ Mevr. Momina Chaudry, Majlis Zoetermeer
- ❖ Mevr. Tallat Laique, Majlis Amstelveen

Verzoek voor Dua voor haar vier kinderen die zijn begonnen met een nieuwe studie:

- ❖ Mevr. Mansoor Basit, Majlis Nunspeet

Op 19 mei 2012, kregen de volgende dames de eer om van Zijne Majesteit Hazrat Khalifatul Masih V^{aba} een medaille in ontvangst te nemen, graag vragen wij u hen in uw gebeden te herinneren:

❖ Noor-us-Seher Compier-Mahboob MD
Majlis Lelystad
Voor het behalen van Masters in Medicine & Artsenbul (PhD)

❖ Naila Hafeez
Majlis Schiedam
Opleiding: Tandheelkunde
Titel: Bachelor of Science
Gemiddelde score: 7.8

❖ Ismat Chowdhrie-Hamid
Djama'at België
Voor het behalen van twee keer de Master Science in Psychology
Specialisatie: Klinisch Ontwikkelingspsychologie en Klinisch Psychologie

